LADELANTADO DE SEGOV

Director: FERNANDO GANUZA LAITA Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32 D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Viernes 9 de diciembre de 1994 Año XCIV .-- Núm. 28.916

Pedro Luis Piñeiro puede ser hoy el nuevo gobernador civil de Segovia

Pedro Luis Piñeiro, de 51 años, puede ser el nuevo gobernador civil de Segovia si el Consejo de Ministros aprueba hoy la amplia remodelación que afectará a los titulares de varios gobiernos civiles de Castilla y León, prevista por el Ministerio de Justicia e Interior.

Según fuentes del PSOE de Castilla y León, que a nivel regional ha sido informado acerca de esta reestructuración, "hay más de un 90 por ciento de probabilidades" de que Antonio Hernández Pérez sea relevado de su cargo al frente del Gobierno Civil de Segovia, ya que cumplió su edad de jubilación el 28 de noviembre

De confirmarse los comentarios que giran en torno a la remodelación, Piñeiro, que ya ha reconocido que se le ha comunicado el cese como gobernador de Soria, vendría a Segovia.

Es un hombre muy vinculado al ex-ministro José Luis Corcuera, con quien coincidió en el comité de empresa de Altos Hornos de Vizcaya.

(Pág. 5)

El senador del PSOE duda sobre el futuro de Aznar en el PP

Agudíez acusa al PP e IU de "contaminar" la vida política

El senador socialista Manuel Agudíez ha acusado el PP e IU de "contaminar" la vida política española, a la vez que ha augurado un mal futuro para José María Aznar como líder de los populares, si no logra vencer en las próximas elecciones generales.

En una entrevista concedida a este periódico, Agudíez afirmó que los populares están lanzando la idea de que les paran por la calle para preguntarles que cuándo gobiernan.

El problema que tienen -dijo- es que quieren adelantar las elecciones generales porque el tiempo de su líder tiene un límite. Estoy firmemente convencido de que, si en una nueva confrontación a nivel general José María Aznar pierde las elecciones, es otro hombre muerto dentro

En opinión de Agudíez, "independientemente de los casos que ha habido de corrupeión, la contaminación de la vida política se debe funda-



Agudíez lamenta que el debate se desvíe sólo a la corrupción.

mentalmente a la actuación de lo que yo llamaría 'polución unida', que sería el PP e IU, con la única intención de erosionar al Gobierno creyendo que de ésto van a sacar unos

dividendos electorales".

Para el senador, centrar el debate en la corrupción se debe a un intento de desviar lo que quieren oir los ciudadanos. (Pág. 5)

Fuentes podría emprender acciones legales contra el PSOE

El vicepresidente segundo de la Diputación Provincial y alcalde de Marugán, Luis Fuentes, estudia con los servicios jurídicos del Partido Popular la posibilidad de emprender acciones judiciales contra la agrupación provincial del PSOE, que, a través de su secretario de Imagen, Angel García Cantalejo, le acusaron de ocultar la dimisión de un concejal del PP en el ayuntamiento que preside para impedir la entrada de un representante socialista.

Fuentes señaló que estas acusaciones "son una mentira como un templo de grande", y afirmó que se siente víctima de una campaña de desprestigio basada en ataques personales, y no descarta que se trate de una operación del PSOE ante las elecciones municipales y autonómicas del próximo mes de mayo. Asimismo, vincula estas manifestaciones con las realizadas desde la oposición contra la diputada delegada del área de Bienestar Social, Juana Borrego.

(Pág. 6)



Los atletas de Kenia coparon los primeros puestos en el Cross de Cantimpalos

Más de tres mil atletas y alrededor de diez mil personas se dieron cita en Cantimpalos con motivo de la XXIII edición del Cross Internacional que se celebró ayer en aquella localidad. Los atletas de Kenia y Marruecos dominaron por completo la prueba senior, que ganó Barnabas Kosgei, batiendo el récord del circuito y mostrando

una gran superioridad sobre todos sus oponentes. En la categoría absoluta femenina el triunfo fue para la palentina Ana Isabel Alonso, ocupando la segunda posición la segoviana Gema Gómez, mientras que en las categorías de menores los triunfadores fueron también segovianos.

AL DIA

6 Muere en accidente de tráfico el alcalde de Samboal.

13 Llegan a España 73 "balseros" cubanos.

14 Incautadas más de 9 toneladas de hachís en un barco en Finisterre.

17 La Gim. Segoviana empata a un gol con el Bembibre.



Carros de la ONU se retiran de las posiciones serbias en Sarajevo.

España envía el portaaviones "Príncipe de Asturias" a la zona del Adriático

España ha decidio enviar a la zona del Adriático el portaaviones "Príncipe de Asturias", escoltado por las fragatas "Reina Sofía" y "Extremadura", y el buque de transporte "Hernán Cortés", ante el recrudecimiento del conflicto de Bosnia-Herzegovi-

Según informaron ayer fuen-

tes del Ministerio de Defensa, el envío de estas naves tiene como objetivo "llevar a cabo nuevos ejercicios de ambientación y de coordinación con las unidades navales de la Alianza Atlántica que se encuentran realizando labores de vigilancia en dicha

(Pág. 16)

Viernes 9 diciembre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 343 días, faltan 22. Sol: De 08,26 a 17,48. Luna: De 13,1 a 1,0. Cuarto crecientea las 22,6 en Piscis

SANTORAL

HOY: Leocadia, Casaria, Valeria, Gorgonia, Daniel, Julián, Próculo, Severo, Siro, Restituto, Víctor, Eusebio, Mirón, Lucio, Cipriano, Primitivo, Basilio.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31. Junto a Casa de los Picos.

ADEMAS

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad pone en conocimiento de los donantes de sangre y cuantas personas lo deseen, que en las oficinas de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia se dispone de una cantidad limitada de participaciones, en el número 46.232, para el próximo sorteo de Navidad, con la novedad que se obsequia con cinco peseras de Lotería por cada quinientas pesetas que se adquieran. Se pagan 500 pesetas y se juegan 505 pesetas.

Delegación de Segovia de UNICEF

La delegación provincial de Segovia del comité español de UNICEF pone en conocimiento de todos los segovianos, que un año más, y con la finalidad de recaudar fondos para ayuda a la infancia, ha instaladosu caseta de venta de tarjetas de felicitación navideña y de productos UNICEF, en la avenida de Fernández Ladreda.

Tabaquismo

La Asociación Española contra el Cáncer, sucursal de Segovia, ha conseguido la contratación de una persona encargada de dirigir cursos antitabaco. Aquellas personas que deseen asistir a estos cursos, que serán gratuitos, pueden dirigirse a la Asociación Española contra el Cáncer en Segovia, teléfono 43 22 24, en horas de oficina, de 10 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,00 horas. Asimismo, la asociación ha organizado asistencia psicológica gratuita para las mujeres mastectomizadas.

TERMOMETRO





PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	9,4	-2,8	
Burgos		0,8	
León		0,4	
Palencia	8,2	0,5	
Salamanca	10,4	1,4	
Segovia	9,8	1,8	0,2
Soria	6,6	1,6	
Valladolid	11,4	1,8	0,2
Zamora	11,5	3,6	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, intervalos nubosos; brumas y bancos de niebla; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 11 y 13 grados, y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 1 y 3 grados; vientos de componente oeste, flojos

PRIMITIVA

17 18 23

Com. 24

Rein. 5

1 20 23 26 32 36 Com.4 6 Rein. 8

10 13 17 30 40 45 Com. 5 Rein. 0

2 4 7 20 39 44 Com. 10 Rein. 2

12 8 35 36 43 48 Com. 49 Rein. 2

5 24 25 26 41 42 Com. 19 Rein. 1

No hay sorteo

ONCE

BONOLOTO

Miércoles, 7

Martes, 6

Lunes, 5

Viernes, 2

Jueves, 8

Miércoles, 7

73.617

Lunes, 5

82.202

Jueves, 8

Sábado 3

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Social y Cultural de Caja Segovia)

— Arte en Caja Segovia. Principales obras de arte de su colección. Visita a las distintas dependencias del "Torreón de Lozoya". Hasta el 11 de diciembre.

Casa de los Picos. Escuela de Artes y Oficios

 Exposición de dibujos y óleos. C. Martín y J. Pamplona.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Oleos y acuarelas, del segoviano Jesús de Francisco. Hasta el día 15 de diciembre.

Teatro Juan Bravo

— "El tiempo y la artesanía". Gremio Artesanal Segoviano. Hasta el 11 de diciembre.

Bar Santana

—Oleos de María Teresa Ortega. Hasta el 16 de diciembre.

Centro Social Caja Segovia

— José Luis y Gustavo. Hasta el 11 de diciembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptrico esférico"

Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

MADRID

Centro Reina Sofía

—El surrealismo en España. Hasta el 9 de enero.

—Dalí joven: 1918-1930. Hasta el 16 de enero.

Centro cívico La Vaguada

— Dibujos del'segoviano Fernando García de Juan, "Nano". Hasta el 15 de diciembre.

■ CONVOCATORIAS

"Valores de la familia"

Organizada por la Asociación Católica de Maestros de Segovia, el sábado, a partir de las 19,00 horas, en el salón de Caja Segovia, celebración de una conferencia sobre los "Valores de la familia", a cargo de Angel Galindo, director de la Escuela de Teología de Segovia, y vicerrector de la Universidad Pontificia de Salamanca.

"Cartas a mis amigos"

Presentación del libro "Cartas

■ RECOMENDAMOS FIN DE SEMANA

En el Juan Bravo. Desde hoy y los días 10 y 11, a las 20,30 horas, "El cerco de Leningrado", con Nuria Espert y María Jesús Valdés.

Hoy, a partir de las 23,30 horas, en el pub "Oja Blanca" (Plaza Mayor), actuación en directo de "Kent Dúo".

Mañana, a las 16,00 h. en la iglesia de Sotosalbos, representación de la fiesta sueca de Santa Lucía. a mis amigos", del pensador Silo, sobre la crisis social y personal en el momento actual. Tendrá lugar hoy, a las 20,00 horas, en el CEAS Norte, calle tejedores s/nº, Mercado Municipal de la Albuera. Organizan la Asociación Cultural "La Revista" y el colectivo "Reinserción Social".

Peña de taxistas segovianos

La Peña de Taxistas segovianos en Madrid celebrará el próximo día 16 su tradicional cena de hermandad, a las 21,00 horas, en los salones de restaurante madrileño "Lord Winston,s". Las invitaciones podrán retirarse en la sede de la Peña, antes del día 15, Paseo Marqués de Zafra, 38 (Bar Virginia).

AVISOS

Ayuda a Bosnia

La Asociación Dabar esta realizando una campaña de ayuda a los refugiados bosnios.

El sábado, pasarán por los comercios de Segovia para recoger los productos que les puedan ofrecer.

Quien de forma particular quiera ayudar, lo puede hacer llevando cosas en la mañana del sábado al colegio Claret.

Los productos que recogen son: Material escolar (cuadernos, lapiceros, bolígrafos, todo aquello que se quiera pero que no esté en español), material de limpieza (champú, gel, espuma y maquinillas de afeitar, detergente, dentríficos); productos de comida (comida en conserva que no tenga carne de cerdo).



SERVICIO 24 HORAS Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86

42 74 99

42 04 47

Martes, 6
—
Viemes, 2
60.528
Serie 083

EL POSO DE LOS DIAS

La crisis de las ideologías

JOSE Mª PEREZ DE COSSIO

NICIAMOS el viaje de una semana de estancia en Estambul, con el que habíamos sido agraciados, rebosantes de expectativas. El hecho de que los números que nos adjudicaron por la compra de unos calzoncillos coincidieran (uno de ellos) con el de los ciegos del día correspondiente, fue la causa del mismo.

No éramos nosotros, mi señora y yo, los únicos afortunados. Al llegar al aeropuerto vimos una fila de veinte personas delante del mostrador, en el que rezaba en grandes caracteres la marca de ropa interior responsable de tal iniciativa.

Acomodados a bordo del avión, constato que, a mi derecha, me veo correspondido como vecino por un caballero de más que mediana edad, bien presentado y con un cierto aire marcial. Después de un mínimo carraspeo y del saludo de tanteo, descubro que es locuaz y que la maniobra de despegue le hace ser comunicativo. Manifiesta llamarse Paterno Osorio y Díaz y es de Paterna de la Rivera, pueblo de la provincia de Cádiz donde, para más datos, aparte de él, nació La Petenera, género del flamenco del que soy ad-

Adentrados en conversación, me hace saber que los números premiados en el sorteo correspondían a la adquisición de un picardías por parte de una sobrina suya, a la que no ha tenido más remedio que acompañar en el viaje dada su juventud e inexperiencia. Se exhibe como general retirado del Cuerpo de Intendencia y, ya pasados a las intimidades, me confiesa su ideología, que puede resumirse en la frase que pronunció casi en mi oído, mientras el comandante de la aeronave nos hacía saber los pies que nos separaban del Mediterráneo. "Yo estaría más tranquilo conque los destinos de la Patria estuvieran en manos de un militar... A mi este Suárez no me inspira ninguna confianza".

La estancia en Estambul iba siendo maravillosa. Alojados



en un magnífico hotel de la Plaza Taksim, ¡visitamos Santa Sofía, el Gran bazar... Nos dieron un paseo en barco por el Bósforo, contemplamos una espléndida puesta de sol sobre el Cuerno de Oro...! Sólo faltaba lo que D. Paterno me propuso el último día: ¡La asistencia a unos baños turos!... Sin la compañía de las mujeres, esposa y sobrina, nos encaminamos hacia unos que nos recomendaron en el hotel. Una vez desembolsado el importe de los mismos, nos pasaron a una sala tupida de mugrientos azulejos, donde nos hicieron quedar como nuestra madre nos trajo al mundo. Realmente, el general en pelotas se quedaba un poco (como las espinacas después de hervidas), aunque él trataba de mantener un aire castrense que intentó acentuar tarareando "El Novio de la Muerte". canción legionaria por exce-

De aquesta guisa nos hicieron pasar a la sala de masajes donde un personaje enjuto, moreno todo él y siniestro, decidió que mi acompañante fuese el primero en tumbarse sobre unas talas grasientas en las que desarrollaba su trabajo. El masajista en cuestión conocía algo el español y quisimos adivinar, tras su defectuosa pronunciación, que el mal que nos aquejaba a los occidentales era el de tener los músculos, todos, tensos como

sogas untadas en brea. Para remediar lo cual, hizo girar de improviso la cabeza de D. Paterno trescientos sesenta grados a la derecha y otros tantos a la izquierda arrastrando en su recorrido un sinfín de chasquidos que me recordaron a Los Palmeros de La Puebla. Posteriormente, y sin sucesión de continuidad, realizó en sus brazos unos torniquetes, en la misma forma a como se escurrían las sábanas cuando se levaban a mano..., para proseguir con unos pellizcos que, arrancando del tobillo, remontaron por la parte interna de la pierna, acentuándose al llegar al muslo y rematándose con un golpe preciso de los dedos pulgal e índice, como el de jugar a las canicas, en el testículo derecho. Este último golpe fue el que borró el dibujo de los ojos del general dejándoselos en blanco, hasta que un sonoro capón en la nuca los devolvió a su ser... La patada final en los glúteos una vez incorporado era la terapia que se aplicaba, parece ser, para la vuelta a la normalidad, tras este afinamiento general de esa máquina tan compleja como es el cuerpo humano.

Le llevé en un taxi al hotel!, y mientras se palpaba las partes afectadas, me susurró al oído, como en el avión: ¡Cuando llegue a España me hago de la Liga Revolucionaria de los Trabajadores, por la madre que ma parió!

Lamento por el deshonor

JAIME RODRIGUEZ. Senador por Segovia

Las Naciones Unidas, como organización, reconocieron la independencia de Bosnia-Herzegovina. El proyecto de la "Gran Serbia" parecía no tener ya posibilidades. La guerra entablada entre Serbia y Bosnia-Herzegovina, Serbia y Croacia y los serbo-bosnios contra los musulmanes y los croatas ha cambiado el panorama

Hoy, mañana, dentro de unos días, si los serbo-bosnios aceptan el plan de paz que les ha ofrecido el Grupo de Contacto de N. Unidas (Rusia, Francia, Reino Unido, Alemania y EE.UU.), prácticamente todos, excepto EE.UU. y Alemania, pro-serbios, según fuentes competentes, Bosnia dejará de ser el país independiente, aceptado por la Comunidad Internacional, porque no tendrá más territorio que el 51% del que tenía, o menos. Serbia, la vencedora, con la federación de los serbobosnios y los serbios de Croacia, será, definitivamente, la "Gran Serbia" que se prometió.

¿Qué ha pasado para que, en tres años, haya cambiado la situación internacional de tal manera?

La explicación es sencilla. Una agresión descarada de los serbios a un país independiente, una terrible y fanática limpieza étnica (asesinatos brutales, violaciones masivas, masacres espeluznantes, en su mayoría cometidos por serbios) y una pasividad diplomática y de acción, procurada por los países civilizados de nuestra Europa, pro-serbios (¡qué otro apelativo darles, tras las acusaciones de que han sido objeto, mínimamente contradichas!), que se tapaban y se tapan los ojos y los oídos para no ver ni oír el genocidio insensato que se estaba, y se está, llevando a cabo por los serbios, entre otras

Una Europa, aún sin defensas, como Unión Europea, porque la U.E.O., su pilar defensivo, todavía es un esbozo; dependiendo de la OTAN, a la que se cortan las alas para no atacar a quienes se han saltado todas las normas internacionales, entre ellas el capítulo 7º de Naciones Unidas, que dice que el agresor debe ser castigado y las víctimas ayudadas; unos países europeos que, en numeroso grupo, han estado ofreciendo armas y vendiéndolas a quienes estaban sometidos a un embargo de N. Unidas, negando, al tiempo, el levantamiento de armas a Bosnia.

"Para defendernos"

Hace ya casi dos años y medio que los miembros del Consejo de Europa pudimos escuchar de labios del entonces ministro de A. Exteriores de Bosnia, hoy, primer ministro, Haris Silajdsic, palabras como éstas, respondiendo a las preguntas de para qué querían armas los bosnios: "para defendernos", "porque tenemos derecho a la autodefensa", "para que, si violan a nuestras mujeres y a nuestras hijas, al menos nos podamos llevar por delante a varios de los agresores". Terrible confesión, no de un diplomático, sino de un bosnio ante el desastre de su pueblo.

Decía, también: "Debe levantarse el embargo de armas a Bosnia". "Una no intervención es una intervención negativa para mi pueblo". "Si Europa no puede hacer frente a una dictadura marginal, ¿no es un permiso para matar?". Frases descorazonadoras que decían hace dos años lo que

Ahora, tiempo después, se puede leer en cualquier medio de comunicación que el ataque más contundente de Europa fue destruir, hace dos semanas, el aeropuerto de Udbina, que fue reparado 72 horas después, que las operaciones desde el aire ya no disuaden, que hay que dar más territorio a los serbios, que hay que levantar el embargo a Belgrado, que hay que dar luz verde a la "Gran Serbia", y que el Grupo de Contacto de N. Unidas ha solicitado a Slobodan Milosevic, presidente de Serbia, "responsable de la guerra", que medie ante Radovan Karadziz, "criminal de guerra", para que acepte el plan para el que se quedan los serbios con media

Europa, entre tanto, preocupada por la acción humanitaria y con los cascos azules, importante objetivo pero siempre detrás del más importante que es parar la guerra y proteger a todos los agredidos. Una ayuda que no llega, si los serbios no quieren y unos cascos azules a quienes los serbios y serbo-bosnios detienen, retienen, roban, dan palizas, quieren "manosear", si son femeninos, y de quienes se ríen y, en ellos, de toda Europa, de la OTAN, de la UEO,

Hacer frente al mal

Ayer, en un periódico nacional, decía el presidente de la Repúbli-ca Checa, Vaclav Havel: "me parece suicida que los europeos elaboren mapas en los que se trocee Bosnia... Siempre pensé que habría que haber actuado de una forma más enérgica, incluso recurriendo al uso de la fuerza... Me temo que la única solución posible es la de la amenaza de la fuerza y, llegado el caso, el uso de la fuerza... Hay que hacer frente al mal desde el comienzo". Duras palabras que todos tenemos que medi-

Y lamento decir que, a mi juicio, nuestro Gobierno, que ha seguido la política de los demás y no la suya, la defensa de los intereses generales y de los nuestros dentro de ella, no va a quedar en buen lugar en la Historia. Si hubiera actuado así, hace tiempo que los cascos azules españoles hubieran salido de aquel sitio de "traición" con el honor y la dignidad que se han ganado merecidamente.

Si se retiran ahora, a órdenes de Francia, del Reino Unido o de Rusia, amenaza que ha esgrimido el ministro de A. Exteriores de Gran Bretaña, D. Hurd, si no aceptan todos el plan de paz (¿qué plan de paz?), no dejarán de hacer otra cosa que ofrecer indefensos a los bosnios para que la "paz perpetua" reine otra vez en los territorios de la ex-Yugoslavia, ya en funciones, acuden a los criminales a ofrecerles soluciones y a pedirles ayuda.

¡Pobre Bosnia-Herzegovina, por su dolor y su impotencia consentida! ¡Pobre Europa, nuestra Europa, a quien todos queremos grande, por su incapacidad y su deshonor!

Mercedes construye automóviles ecológicos.



Concesionario Oficial Mercedes-Benz

SEGAUTO

Polígono Industrial "El Cerro"; Calle Peñalara, 10. Tels.: 921/42 76 11 - 42 77 45. 40006 SEGOVIA.



Decepción en Budapest

La impotencia de la comunidad internacional se ha puesto una vez más de manifiesto. El martes finalizó la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), y puede decirse que ha supuesto un fracaso, sobre todo por la incapacidad de alcanzar un acuerdo, unánimemente condenatorio, sobre la guerra fraticida de los Balcanes.

Pero ha habido otros aspectos positivos. La CSCE se ha transformado, como estaba previsto, en un nuevo organismo, la OSCE (Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa), con una línea diferente, o más completa, que la OTAN. Como ha dicho el presidente González, no se trata de hacer tabla rasa con todo lo actuado hasta ahora por la Alianza Atlántica. El proyecto trata de introducir en la nueva organización acciones de cooperación y hacerlas extensivas a los países del Este, incluida Rusia. Lo cual es muy distinto a los planes de ampliar la OTAN a países que antes pertenecían al Pacto de Varsovia. Sin embargo, la eficacia que pedía para la OSCE Felipe González habrá que esperarla en el futuro; por el momento ha nacido con una sensación de fracaso debido a las discrepancias rusas y norteamericanas sobre la nueva estrategia de la defensa europea. (Editorial "Ya")

La Gran Reforma

La celebración laica del día de la Constitución parece gafada no sólo por la desleal competencia que implica la prosapia religiosa de la fiesta de la Inmaculada, sino también por cierta incapacidad de la clase política democrática —de derechas o de izquierdas, en el poder o en la oposición, central, autonómica, provincial o municipal-para instalar esa solemnidad en el corazón de nuestra cultura cívica. Tal vez la fecha más adecuada para la conmemoración no fuese el 6-D, sino el 23-F: si bien el referéndum popular de 1978 aprobó el texto previamente sancionado por las Cortes, sólo la amenaza del golpe de Estado de 1981 consiguió que la sociedad española interiorizase los valores de la Constitución. Sin embargo, las aguas bautismales de los natalicios resultan más apropiadas para las conmemoraciones litúrgicas que las bofetadas confirmatorias de la edad de la razón; el bautizo de un pueblo que Peces-Barba instauró cuando era presidente del Congreso sigue cumpliendo penosamente esa función simbólica.

En sus 16 años de vida, la Constitución de 1978 ha superado con éxito las más duras pruebas de resistencia de los materiales: sobrevivió en 1981 a un pronunciamiento militar, amparó en 1982 la alternancia en el poder y posibilitó el audaz experimento de crear desde la nada el Estado de las autono-

(Javier Pradera "El País")

"El centrismo soy yo"

De hecho, desde antes de que se cumplieran lo que entonces se llamaban eufemísticamente 'previsiones sucesorias", en el ámbito de la derecha moderada española, se acuñó el término "centrismo" para definir la cultura política que aspiraba a captar este espacio sociológico integrado por las clases medias, alérgico de radicalismos de uno u otro signo y deseoso de instalar definitivamente España en la modernidad democrática. Fraga fue el primero que formularía explícitamente una teoría del centro que, lógicamente, aspiraba a encarnar y asumir. Fue, sin embargo, un hombre inequívocamente del Movimiento el que, para sorpresa de todos, iba a apropiarse del término y del espíritu que estaba detrás del término "centrismo": Adolfo Suárez. Con hábiles movimientos tácticos consiguió crear una derecha a su derecha de forma que los perfiles centristas de la formación que lideraba fueran más definidos. La UCD resultante se convirtió así en el aglutinante de la posiblemente más brillante clase política que ha tenido la democracia. Sólo su incapacidad para integrar a la derecha clásica -"civilizándola"— y de elaborar un mensaje político propio que fuera más allá de la brillante operación de la transición, dieron al traste con el invento.

(Editorial "Diario 16")

La salida de los "cascos azules"

El frágil equilibrio internacional que ha existido a la hora de afrontar la guerra de Bosnia se ha roto finalmente. El inestable consenso, bajo el patrocinio de Naciones Unidas, ha terminado revelándose como un fracaso, como ha quedado demostrado en la reunión de la CSCE en Budapest. Aunque la intervención de la ONU ha estado sirviendo para evitar que la guerra fuera aún más cruel con la población civil, los intereses contrapuestos de la Unión Europea —y las discrepancias dentro de ésta—, de EE.UU., de Rusia o de los países musulmanes impidieron primero una acción militar para que los agresores volvieran a sus posiciones, y luego una acción diplomática contundente para forzar una paz negociada.

Al tratar de conciliar tantas posturas, la acción diplomática se ha caracterizado por su tibieza. Esto ha permitido a los serbios burlarse de las presiones internacionales, al tiempo que rechazaban sucesivos planes de paz. Los ataques de la OTAN para defender las zonas protegidas llegaron tarde, provocaron la crítica de Rusia y una nueva estrategia: la toma de rehenes. La captura de "cascos azules" -como ocurrió el martes con un capitán español de FORPRO-NU- y personal humanitario ayer soldados croatas inmovilizaron a un grupo de civiles españoles, aunque los liberaron horas después-parece extenderse, y da una nueva dimensión al conflicto.

(Editorial "El Mundo")

Sueños y objetividades

Si fuera posible creer en la sinceridad del presidente González. su declaración desde Hungría respecto a la discusión entre Pujol y Serra sobre si España ha de liquidar la vieja institución de los gobernadores civiles como quiere el honorable catalán, o el "no se ponga usted así, don Jordi, que todo se arreglará a su gusto como siempre", diciendo apaciblemente: "Gobernadores civiles tiene que haberlos, pero nada se ha decidido todavía. Tengan paciencia sus señorías, que en ese momento todo será puntualmente definitivo, ya que el Gobierno ha de tener sus delegados en las comunidades".

La idea, en principio, parece buena. Si no hubiera delegados del Gobierno en las todavía provincias españolas por muy autonómicas que sean, ¿seguiría existiendo un país llamado España? El sueño de Pujol está claro. Cuando no haya gobernadores en las cuatro provincias catalanas, el único que mandaría realmente en ellas sería el honorable. Todo un gran sueño cumplido. Lo que haría ahora falta saber es qué clase de gobernadores se trae González en la mollera cuando finge imponer a los dos discutidores catalanes una autoridad que realmente no

En el tiempo en que vivimos, casi ninguna palabra significa lo que aparentemente parece querer decir.

(López Sancho "ABC")

EL QUIOSCO



Ataque serbio a dos cascos Madrid (Efe).—El ataque serbio a dos cascos azules españoles que resultaron heridos en azules españoles en Mostar Mostar y la crisis de Iberia eran dos de las noticias que destacabana yer en portada los diarios

ABC, bajo las fotografías de Felipe González y de los presidentes de Iberia, Renfe, Siderurgia Integral y Hunosa, afirmaba: "Las empresas públicas, al borde de la quiebra". Otro titular informa de que "Iberia comunica a los sindicatos la inminente presentación del expediente de ex-

DIARIO 16 decía en su principal titular: "Otros dos cascos azules españoles heridos en

tincion de 5.200 puestos de tra-

Mostar al ser alcanzados por obuses serbios".

También destacaba que "Delors acusa a González de crear un clima de degradación en la UE", y que "Los sindicatos amenazan con paralizar Iberia tras confirmarse los 5.220 despi-

"Montaner era socio de Palomino cuando su consejería le benefició fiscalmente", publicaba EL MUNDO junto con la información de que "Vargas afirma que el Gobierno se plantea 'seriamente' retirar sus tropas de Bosnia" e "Iberia negociará con las partes mientras tramita los 5.200 despidos"

El principal titular de portada de EL PAIS era que "La fiscalía amplia la querella a otros tres miembros del equipo de Con-También publicaba que "La ley que dió tres televisiones

a Berlusconi es inconstitucional", y el tercer gran titular de la portada de El PAIS era: "Heridos dos cascos azules españoles por disparos de los serbios cerca

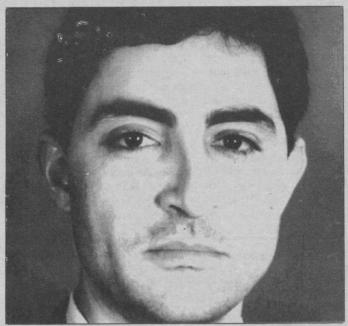
"Iberia inicia los trámites para los 5.200 despidos" destacaba YA junto a las noticias de que "El conductor del camión se siente "un asesino" y "La OTAN busca su salida de Bosnia".

ABC dedicaba uno de sus editoriales a la "Empresa pública" y opinaba que el Gobierno es un mal gestor; reconoce que existen sectores estratégicos en los que no resulta lógica la intervención del sector privado y recuerda que, en la última década, los gobiernos europeos están privatizando sectores que se han convertido en agujeros insaciables por altas que sean las aportaciones de los contribuyentes.

El editorial concluye que el caso de Iberia es sólo la punta del "iceberg" de uno de los grandes problemas estructurales de la economía española.

"Que vuelvan ya"

DIARIO 16, en su editorial "Que vuelvan, ya", decía que la repatriación de los cascos azules españoles en Bosnia debería producirse ya y que debe acabar, "de una vez por todas, esa forma estúpida de hacer política a base



TELEFOTO EFE

El capitán Chamorro recuperó la "libertad de movimientos" en Bosnia.

de imbéciles imágenes que buscan otorgar a España 'rango' de potencia, mientras los soldados españoles mueren, son heridos o secuestrados en una guerra que no es la nuestra".

EL MUNDO, que titulaba "La inevitable salida de los "cascos azules", aseguraba que "no hay más remedio que sacar del país a quienes han tratado de humanizar el conflicto. Los dirigentes internacionales han carecido de la suficiente voluntad política

para acabar con la guerra. Sería absurdo que esa incapacidad acabaran pagándola con su vida los únicos que se han arriesgado sobre el terreno para lograr la paz".

Para EL PAIS, "Lo responsable es salvar Iberia" y resaltaba la colaboración de quienes firmaron el preacuerdo frente a quienes lo critican y solicitan que la dirección de la compañía abandone el barco justo cuando se está hundiendo.

La crisis de la compañía the-

ria, las circunstancias que propiciaron el accidente de Andorra y la clasificación del Barcelona para los cuartos de final de la Liga de Campeones eran las noticias más destacadas ayer por la prensa de Barcelona.

LA VANGUARDIA destacaba en portada: "Iberia decide aplicar el plan de ajuste duro con 5.220 despidos", "Bakero, otra vez", "El trailer que se estrelló en Andorra tenía los frenos averiados", y "La ONU inicia la retirada de los primeros cascos azules tras el fracaso en Bosnia".

Andorra

EL PERIODICO titulaba en primera página: "El camión de Andorra no pasó la revisión". "El Constitucional considera ilícito que Berlusconi posea tres cadenas de TV", "Los sindicatos de Iberia esperan suavizar el ajuste" y "El Dalai Lama impartirá budismo en Barcelona"

En su editorial, dedicado al trágico accidente registrado en Andorra, el diario pedía que el gobierno de ese país "esclarezca responsabilidades, sobre todo si basa su economía en la presencia

de visitantes". El diario en catalán AVUI destacaba en portada: "Iberia confirma el plan de ajuste duro afectará a todos los colectivos. "El camionero de la tragedia de Andorra se cree un asesino. "Bassas suplirá un tiempo a Cuní en las mañanas de Catalunya Radio" y "El Barça hace partido, pero salva el prestigio y entra en los cuartos de final de la Liga de Campeones".



Manuel Agudíez, durante la campaña de las generales de 1993, sostiene que los resultados no serán tan adversos para el PSOE.

El parlamentario socialista asegura que Aznar "puede ser hombre muerto en el PP"

El senador Agudíez acusa al PP y a IU de "contaminar" la vida política

El senador socialista por Segovia, Manuel Agudíez, ha afirmado en una entrevista concedida a este periódico que "la contaminación de la vida política se debe a la actuación de del PP e IU, con la única intención de erosionar al Gobierno creyendo que van a sacar dividendos electorales".

AURELIO MARTIN Pregunta.— ¿Por qué hay un clima de crispación en la vida política española?.

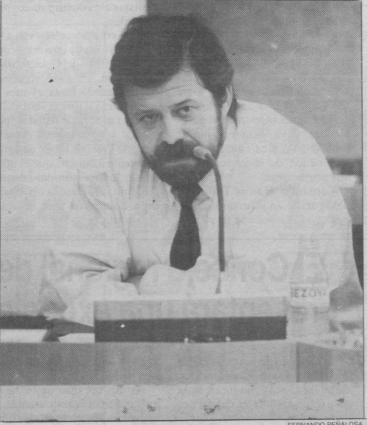
Respuesta.— Independientemente de los casos que ha habido de corrupción, la contaminación de la vida política se debe fundamentalmente a la actuación de lo que yo llamaría polución unida', que sería el PP e IU, con la única intención de erosionar al Gobierno creyendo que de ésto van a sacar unos dividendos electorales.

P.- Pero el PP está convencido de su triunfo en próximos comicios ...

R.— Están lanzando la idea que les paran por la calle para preguntarles que cuándo gobiernan. El problema que tienen es que quieren adelantar las elecciones generales porque el tiempo de su líder tiene un límite. Estoy firmemente convencido de que si en una nueva confrontación a nivel general [José María Aznar] pierde las elecciones, es otro hombre muerto dentro

P- ¿No piensa que el Gobierno flojea?.

R.— Con el apoyo de los nacionalistas, la gestión de Gobierno no se resiente. La gente tiene poca memoria histórica. UCD no gobernó con mayoría absoluta y, si miramos el panorama internacional, percibimos que la mayor parte de gobiernos carece



"Cuando el PP hace una propuesta concreta, mete la pata".

de mayoría absoluta. Eso que se ve en Europa como una situación normal, aquí determinada gente nos la presenta como si fuera un caos, lo que es incierto, porque el Gobierno hace su gestión cotidiana y el país va saliendo adelante, sobre todo en el aspecto económico.

Ataques a la prensa

P.— Para algunos dirigentes socialistas, ultimamente parece que la culpa de todo lo que ocurre la tiene la prensa.

R .- Los medios de comunicación son uno de los soportes de un sistema democrático y juegan un papel importante, pero, desde hace tiempo, vemos cómo se conculca el artículo 20 c de la Constitución. Ahí se exige a los poderes públicos que tutelen el derecho de los ciudadanos a recibir una información veraz, mientras se desmuestra que muchas informaciones que se publican son absolutamente falsas, produciendo un daño incalculable, no sólo a determinados partidos sino a cualquie-

Los medios de comunicación tienen que criticar todo lo que funcione mal en una democracia, como la corrupción o el mat funcionamiento de las administraciones, pero también tienen que ser objetivos.

P .- ¿Algún error habrá co-

metido el Ejecutivo socialis-

R.— Obviamente ha habido errores en la gestión de Gobierno, de lo contrario, no seríamos humanos, pero hay que sopesarlos con los logros. Aquí se nos acusa de la corrupción, que yo siempre he dicho que tiene nombres y apellidos, pues no se puede generalizar. La Justicia está haciendo su labor, mientras que desde el punto de vista político se han tomado soluciones que no se habían adoptado nunca. El tema hay que afrontarlo en sus justos términos.

El debate sobre la corrupción distorsiona el que quieren oir los ciudadanos, como la situación económica, las perspectivas de futuro, las infraestructuras o si se lleva una política social solida-

Por ejemplo, cuando el PP hace una propuesta concreta, mete la pata con una sanidad dual, una para ricos y otra para pobres, y me inagino que si hacen algo en el tema pensiones ocurriria lo mismo, los mas cesitados se morirían de hambre como ocurre en otros países con un pensamiento ideológico simi-

P.- ¿Cómo se encuentra la unidad interna en el PSOE?.

R.— Ha habido problemas a nivel de relaciones internas, lo que es positivo, pero siempre dentro de la estructura del partido. Desde hace varios meses ese tema está solventado en las provincias donde se ha producido, porque en otras comunidades no ha habido ningún problema.

El resultado electoral va ser mejor del que algunos agoreros están queriendo indicar. Bien es cierto que a nivel municipal el principal elemento es presentar el máximo de candidaturas.

Piñeiro, puede ser el nuevo gobernador

Pedro Luis Piñeiro, que cumplió 51 años el 14 de octubre pasado, puede ser el nuevo gobernador civil de Segovia si, hoy, el Consejo de Ministros aprueba la amplia remodelación que afectará a los titulares de varios gobiernos civiles de Castilla y León, prevista por el Ministerio de Justicia e Interior.

Según fuentes del PSOE de Castilla y León, que a nivel regional ha sido informado acerca de esta reestructuración, "hay más de un 90 por ciento de probabilidades" de que sea relevado de su cargo al frente del Gobierno Civil de Segovia, Antonio Hernández Pérez, que cumplió su edad de jubilación el 28 de noviembre

De confirmarse los comentarios que giran en torno a la remodelación, Piñeiro, que ya ha reconocido que se le ha comunica-



Pedro Luis Piñeiro.

do el cese como gobernador de Soria, sería traslado con el mismo cargo a Se-

Hombre muy vinculado al ex-ministro José Luis Corcuera, con quien compartió el comité de empresa de Altos Hornos de Vizcaya, fue teniente de alcalde socialista del Ayuntamiento de Sestao.

Nació en Sagunto (Valencia) y, al poco tiempo de llegar a Soria, enviudó después de que su esposa falleciera en un accidente de tráfico cuando el automóvil en el que viajaba con su familia desde Medinaceli a la capital soriana entró en colisión con un tractor. Tiene dos hijos que cursan estudios de relaciones laborales y bachillerato, respectivamente.

En Soria, dónde llegó en abril de 1991, es considerado como una persona muy asequible y sencilla, que le gusta la canción y es aficionado al karaoke.

El vicepresidente de la Diputación se siente víctima de una campaña de desprestigio

Luis Fuentes estudia emprender acciones judiciales contra el PSOE por calumnia

El vicepresidente segundo de la Diputación y alcalde de Marugán, Luis Fuentes, ha pedido asesoramiento a los servicios jurídicos del PP para emprender acciones judiciales contra el PSOE en Segovia, ya que considera "una calumnia sin fundamento" las acusaciones difundidas esta semana por el socialista, Angel García Cantalejo.

Fuentes niega rotundamente las críticas difundidas por Angel García Cantalejo, secretario de relaciones políticas e institucionales del PSOE, en las que se le acusaba de ocultar desde hace seis meses la dimisión del concejal Antonio Llorente Martín. "Son una mentira como un templo de grande -manifiesta Fuentes- y una calumnia que me han atribuido a mí sin ningún motivo o fundamento. No es mi estilo guardar ningún papel en mi bolsillo, ni soy "cuco", ni he ocultado ningún documento, soy

Los argumentos presentados por García Cantalejo señalaban que la intención del alcalde de Marugán era ocultar la dimisión del concejal del PP para impedir la entrada de un representante del PSOE, que es el siguiente en el número de vo-

Los socialistas remitieron un escrito al presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto, en el que se reclamaba el cese de Fuentes como vicepresidente, ya que consideraban que se estaba "saltando a la torera la Ley y la democracia" y provocando la obstrucción del funcionamiento democráti-



A. García Cantalejo, del PSOE.

Luis Fuentes Caro, del PP.

co de las instituciones. Fuentes, que no tiene intención de abandonar su cargo en la institución provincial, proyecta denunciar, si así le aconseja su partido (PP) a los socialistas segovianos "porque me han estado calumniando"

Sucesión de acusaciones

El alcalde y diputado popular se siente víctima de una campaña de desprestigio basada en ataques personales y no descarta que se trate de una operación del PSOE ante las elecciones municipales y autonómicas del próximo mes de mayo.

De hecho, Fuentes vincula las acusaciones que se han dirigido en los últimos meses desde los grupos de la oposición hacia la diputada delegada del área de BienestarSocialyCultura,JuanaBorrego, con la sque a horas e cen-

A propuesta del Grupo Socialista en la Diputación se creó una comisión de seguimiento para estudiar las facturas y la actividad desarrollada en seis meses de 1994 desde el área que gestiona Juana Borre-

Aunque aún no se ha presentado las conclusiones alcanzadas por esta comisión, el portavoz socialista, Fernando García Calle, ya ha apuntado que se han detectado tres irregularidades, cuya incidencia no es tanto económica como la demostración de la veracidad de sus acusaciones.

Fernando García Calle ha aasegurado en diversas ocasiones que la pretensión de su partido era que las conclusiones de la comisión fueran presentadas en el pasado mes de noviembre y evitar que se involucren en la campaña electoral de mayo. Pero la opinión de Fuentes es contraria, yaque establece conexión entre los ataques de los socialistas a los dos diputados pro-

'Son críticas que nos van a hacer un día a uno, y otro día sacarán a otro miembro del Gobierno de la Diputación, y así nos vana estar bombardeando hasta el mes de mayo. ¡Pero si fueran verdaderos, si tuvieran algo de realidad, pero es que nos mentiras!, comenta enojado Fuentes, quien de forma insistente mantiene que él no ha tenido la dimisión del concejal Antonio Llorente, con el que dice compartir una relación

La nueva señal de TV, después de **Navidades**

El centro reemisor de La Atalaya no entrará en funcionamiento hasta que concluya la campaña navideña. "A pesar de las presiones que hemos realizado desde la Diputación no hemos podido lograr que la recepción de las imágenes fuera ya un hecho", explica el vicepresidente, Luis Fuentes.

Los intereses publicitarios de las cadenas privadas de televisión han primado sobre las peticiones de la institución provincial e incluso del director de Retevisión de la región, quien también ha demandado, según Fuentes, la inmediata puesta en marcha.

De esta forma, Canal Plus pretende remitir una circular a todos sus asociados para informar del cambio de orientación de las antenas, mientras que Tele 5 y Antena 3 consideraban un riesgo afrontar esta operación dentro de la campaña navideña, ya que se podría perder la emisión de los programas especiales.

Luis Fuentes ha reiterado la intención del Gobierno de la Diputación de cerrar la operación de adquisición de terrenos para ubicar el Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos. "Espero que cualquier día tengamos la sorpresa, pero estamos supeditados a la actividad de las personas con las que estamos negociando y nosotros no lo podemos acele-

Muere en accidente de tráfico en Cuenca el alcalde de Samboal

Jesús Núñez de Pablos, alcalde de la localidad segoviana de Samboal, falleció el pasado día 7 a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en un pueblo de la provincia de Cuenca. En el mismo suceso, resultó muerto también Juan Manuel García Heredero; vecino del mencionado pueblo, que viajaba en el mismo vehículo.

Los hechos sucedieron a las 15, 55 horas en el kilómetro 118,630 de la carretera Nacional III Madrid-Valencia a su paso por la localidad conquense de Montalbo; cuando el vehículo en el que viajaban los dos segovianos se salió de la calzada por el margen izquierdo, atravesando la mediana y chocando frontolateralmente con otro vehículo que circulaba en sentido contrario.

La violencia del choque pro-

vocó la muerte instantánea del alcalde de Samboal y de su acompañante, que regresaban al pueblo tras pasar unos días de descanso en Alicante. Asimismo, en el otro vehículo implicado resultaron tres personas heridas leves y otra más de pronóstico grave.

Nuñez de Pablos, de 62 años, viudo y con cinco hijos, era alcalde de Samboal desde 1987, resultando elegido para este cargo en las listas del Partido Socialista.

Por otra parte, se da la circunstancia de que el otro fallecido, Juan Manuel García Heredero, de 34 años, era hijo de un concejal del Ayuntamiento de la citada localidad.

El entierro de las dos víctimas tuvo lugar ayer en Samboal a las cuatro de la tarde, asistiendo la práctica totalidad de los vecinos

El Consejo regional de la Juventud presentará una exposición itinerante

El Consejo de la Juventud de Castilla y León inaugurará en Segovia el próximo lunes en la sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo una muestra itinerante dedicada integramente al asociacionismo juvenil.

Esta primera exposición itinerante comenzó su andadura el pasado 29 de octubre en Salamanca y hasta la fecha ha recorrido las localidades de Zamora, León y Burgos. A Segovia llegará después de estar unos días en Miranda de Ebro.

La exposición consta de 36 paneles de dos metros de largo por 1,10 metros de ancho, en los que se muestra la labor de una asociación juvenil integrante del Consejo de la Juventud de Castilla y León, o de un consejo de juventud local o provincial.

En cada panel se podrán ver fotografías, carteles, logotipos y un breve texto orientativo sobre las actividades y objetivos de la asociación o consejo corres-

Asimismo, otro de los actos culturales más importantes de la próxima semana tendrá lugar en la "Tertulia de los Martes' en la que intervendrá el músico y cantante leonés Amancio Prada.. en su intervención en la tertulia, el autor de las versiones musicales de las obras de Rosalía de Castro y San Juan de la Cruz retoma ahora el papel de los viejos contadores del noroeste y relatará en Segovia algunas de las historias, leyendas y emboscamientos que llegan desde El Bierzo a la capital castellana.

"Cartas a mis amigos"

Por otra parte, la Asociación Cultural "La Revista" y el colectivo "Reinserción Social" presentan esta tarde a las 20 horas en los locales del CEASnorte en el Mercado Municipal

de La Albuera el libro "Cartas a mis amigos", cuyo autor es el Mario Rodríguez Cobos "Silo". considerado como el ideólogo del Humanismo contemporáneo.

El acto de presentación correrá a cargo de la profesora titular de Antropología de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED). Aurora Marquina Espinosa. En el transcurso de este

acto se realizará también la presentación de un video filmado en Santiago de Chile durante las Primeras Jornadas Culturales Humanistas celebradas en mayo del presente año, donde el autor realizó la presentación de este libro.

En aquel acto, fue presentado por Volodia Teitelboim. conocido político de aquel país y líder de la extinta Unidad Popular que llevó al poder a Salvador Allende en la década de los setenta.

HASTA EL 5 DE ENERO

TRAMARINOS

FREIXENET CARTA

LECHE SEMI O DESNATADA Brik 1 litro.

MUSICALES BEBE

ZAPATILLA NORDICA

SENORA

NEVADA SEMI/SECO 75 d.

PAVO CONGELADO

Por piezas. El kilo.

Todas las tallas. ELECTRO

SIDRA 75 d. -GED-PRYCA

VINO VALDEPEÑAS TINTO/ROSADO/BLANCO "LOS MOLINOS" 70 cl.

TARTA HELADA

Unidad. -GO-PRYCA

TV COLOR 21" "TOSHIBA"-2112 Stereo. TXT.

REFRESCO NARANJA, LIMON "FANTA" 2 litros.

JAMON SERRANO Por piezas. El kilo. -GED-PRYCA

CADENA "AIWA"-670

WHISKY "BALLANTINE'S" 70 d.

CORDERO LECHAL Medios o enteros. El kilo.

TELEFONO MOVIL 4.900 "MOTOROLA" EXECUTIVE

GALLETA DANESA 454 grs. -GBD--PRYCA

CHULETON DE AÑOJO O BUEY El kilo.

TURRON DE CHOCOLATE 300 grs. -GSD-PRYCA

LANGOSTINOS COCIDOS FRESCOS

BERBERECHO "RIANXEIRA" 270 grs.

BANDEJA OSTRAS Caja 12 piezas.

BATERIA 9 PIEZAS (TAPA CRISTAL) "DOMO"

POLVORON TRADICIONAL "LA ESTEPEÑA"

TURRON JIJONA O ALICANTE "1880"

TEXTIL

"SILVER"

JUEGO CAFE

VAJILLA 30 PIEZAS

BATA PIRINEO SEÑORA Todas las tallas.

JUEGO 6 COPAS CHAMPAN "SIGNATURE"

Carretera de Navacerrada, s/n. OMINGOS Y FESTIVOS DIAS 11, 18 Y 26, ABRIMOS

* OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO

El CDS pide en las Cortes regionales el rechazo a la supresión de líneas ferroviarias

El grupo parlamentario del Centro Democrático y Social (CDS) en las Cortes de Castilla y León ha presentado una proposición no de ley en la que se pide el rechazo a la política del Ministerio de Obras Públicas y Medio Ambiente (MOPTMA) y la dirección de RENFE) de sucesivas supresiones de servicios ferroviarios en líneas férreas de . nuestra comunidad; y del mismo modo solicitan y muestran su apoyo a la Junta de Castilla y león para la realización de las actuaciones precisas ante las instituciones correspondientes, tendentes a impedir la supresión de cualquier servicio ferroviario existente en nuestra comunidad y a continuar exigiendo la reapertura de las líneas cerradas anteriormente.

En el texto presentado ante la mesa del parlamento regional, firmado por el procurador Pedro San Martín Ramos, el grupo centrista califica la situación de las líneas ferroviarias en la comunidad como "muy grave", afirmando que Castilla y León "está siendo la región donde más servicios se están suprimiendo, dejando aisladas a numerosas poblaciones mientras los impuestos de los castellano-leoneses sirven para financiar importantes proyectos ferroviarios en otras comunidades".

Un largo proceso

Para el procurador centrista, la importancia de las comunicaciones en el desarrollo económico de la Comunidad han hecho que este asunto se plantee repetidas veces en las cortes regionales

Según San Martín, 1992 inició la política de "racionalización de servicios" por parte de RENFE, creando líneas deficitarias en algunas comunidades autónomas y eliminando tramos y servicios no rentables en otras.

En 1993 continúa la política de supresión de servicios, modi-

ficándose diez tramos, y la Consejería de fomento abre el diálogo con Renfe para buscar soluciones a los problemas de transporte ocasionados por la reestructuración de servicios de la compañía ferroviaria. Por otra parte, los directores generales de transporte de las comunidades autónomas reunidos en Segovia piden a renfe la reanudación de los servicios, y Mercé Sala se compromete a negociar con la Junta la supresión de los servicios sin antes consultar con el Gobierno regional.

"RENFE anuncia que se ahora 90 millones al año con la supresión de los seis servicios que enlazaban Madrid con Salamanca y Fuentes de Oñoro, y Jesús Merino califica de "provocación" la reducción de servicios en cinco líneas en Septiembre", afirma el procurador centrista, entre las que destaca la de Segovia-Madrid, que hace que la provincia quede "incomunicada" con el resto de la región.

En el largo prolegómeno histórico que hace el grupo centrista, se recoge la proposición por parte de veinte municipios de Valladolid y Segovia de la reanudación del servicio ferroviario entre Segovia y Medina del Campo, y tras un nuevo encuentro entre la Junta y RENFE ésta se compromente en septiembre ede este año a mantener todos sus servicios durante el resto del año 1994 y comenzar la negociación de los mismos en la segunda mitad del mes de octubre. Para ello los técnicos elaborarán un estudio que servirá par establecer las causas del déficit de cada servicio y sus posibles soluciones.

Pero próximo a finalizar el presente año, se anuncia la supresión a partir de enero del 95 de una nueva serie importante de servicios ferroviarios en la región, motivo por el cual el portavoz centrista se decide a presentar esta proposición.



Nava de la Asunción pidió la reapertura de la línea con Medina.



María Jesús Valdés y Nuria Espert, a la izquierda y derecha de la imagen, junto a la gerente del "Juan Bravo"

La artista presenta en Segovia una comedia de S. Sinisterra

Nuria Espert: "Ahora estoy disfrutando de mi vida de actriz"

Nuria Espert pisará hoy las tablas del Teatro Juan Bravo y no lo hace para dirigir un ensayo teatral o una ópera, lo hace para interpretar una comedia de Sanchís Sinesterra junto a María Jesús Valdés

"El cerco de Leningrado", ha supuesto la apertura de una nueva etapa en la vida artística de sus dos protagonistas. María Jesús Valdés se reincorpora al mundo del teatro después de una largo paréntesis motivado por razones personales, y Nuria Espert aparca su actividad como directora para afrontar por primera vez una comedia como actriz.

"Los últimos ocho años los he pasado dirigiendo por el mundo, añorando estar en España, y la vida de una compañía de teatro, que es mi verdadera vida, puesto que es la que tengo desde los 12 años", asegura la artista que se muestra encantada con la opción elegida. "Cuando se dirige se está muy solo, muy angustiado, se trabaja constantemente (...) —afirma— es una vida completamente distinta y la he vivido intensamente, pero ahora estoy disfrutando como nunca de mi vida de actriz"

La satisfación de Nuria



Nuria Espert.

Espert desborda la perspectiva artística y llega hasta la más personal. "Esta obra es para mi un relax, que me viene muy bien personal. profesional y esperitualmente".

Cerca de 200 representaciones

Sin embargo, después de "El cerco de Leningrado" Nuria Espert volverá a dirigir, "Contradanza" de Francisco Ors en Japón con Tamasaburo Bando.

En Segovia, "El cerco de Leningrado" se acercará a las doscientas representaciones y sin embargo, sus dos intérpretes, mantienen que "todos los días pensamos en la responsabilidad del público" unas palabras que cobran especial significado en esta ocasión

La llegada al "Juan Bravo" se enmarca en el segundo periodo de gira por España, y la antesala de su viaje a Argentina, país de Omar Grasso director de la obra. En este tiempo Natalia y Priscila, los dos personajes de la obra, han ido creciendo, y se han adueñado de sus dos intérpretes. La identificación es mutua, ya que según afirma Espert, "todo lo que está encerrado en esta obra yo lo comparto, la podría haber escrito yo"

"El cerco de Leningrado", es una comedia con título de drama, coinciden en manifestar Valdés y Espert, en un intento de aclarar al espectador que no van a sufrir sino a reir en el "Juan Bravo" este fin de semana. Pero tampoco olvidan destacar que en esta "reflexión sobre nuestro tiempo" es una comedia que hace alarde de un "humor de brocha gorda, directo y sutil".

La Compañía de Nuría Espert presenta "El cerco de Leningrado", viernes, sábado y domingo, a las 20,30

CAMBIO DE DOMICILIO

Según acuerdo en junta general celebrada el 30 de noviembre acuerdan el cambio del domicilio social de la empresa Agroquímicas de Segovia S.L., de la Calle Real 4, de Ciruelos de Coca (Segovia), a la calle de San Facundo, 3 1º. Segovia.

EL ADMINISTRADOR



-EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Antonio Palenzuela asegura que "asistimos a la degradación de las relaciones de varón y mujer"

El obispo considera "un ataque a la familia" la creación de un registro de parejas de hecho

La futura puesta en marcha de un registro municipal para la inscripción de situaciones de convivencia familiar no matrimonial es considerada por el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela Velázquez como "un nuevo ataque a la familia", señalando que esta iniciativa permite cualquier tipo de situación contraria a esta institución.

El obispo Palenzuela, en unas declaraciones realizadas a esta redacción, mostró su total acuerdo con el documento elaborado por la comisión para la Doctrina de la Fe de la Conferencia Episcopal en este sentido, en el que se criticaba con dureza la normativización por parte del Gobierno de estas nuevas situaciones de convivencia familiar.

Para el obispo, esta nueva situación es "un claro ataque a la familia y a la institución del matrimonio, ya que equipara la unión estable de hombre y mujer a cualquier tipo de conviven-

"Estamos asistiendo a una degradación de las relaciones de varón y mujer —dijo— porque la familia exige una unión estable sancionada por una autoridad religiosa o civil, y que tiene



El obispo, preocupado por la creación de un registro de convivencia extramatrimonial.

una función pública, y si no tiene esta sanción, me parece puramente una arbitrariedad"

Por otra parte, Palenzuela dejó entrever las dudas acerca del rigor y la efectividad de este registro. "Llevando las cosas hasta el extremo, yo no sé si establecer este registro se tendrá en cuenta evitar cualquier tipo

de convivencia que pudiera ser considerada como un incesto".

Asimismo, acerca de la necesaria regulación de la situación jurídica de estas parejas, de cara al acceso a sus derechos, Antonio Palenzuela señaló que "cabrían discursiones" acerca de las soluciones que se podrían plantear en este sentido, rechazando en cualquier caso cualquiera que equipare estas parejas con la institución matrimonial.

"No es posible crear una solución que admita el todo vale, porque eso en realidad lleva a la degradación de la familia, y en último término, de la propia so-

Los ediles, entre la duda y la negativa

El debate entre las distintas fuerzas políticas que conforman el Ayuntamiento sobre este punto dejó claras las dudas del Partido Popular acerca de la efectividad de esta norma, y la única negativa rotunda planteada por el portavoz centrista, Antonio Cámara, que adujo en su momento "motivos personales" para oponerse a esta medida"

Los populares han insistido en reiteradas ocasiones en poner en duda la posible eficacia de este registro, siempre que desde el Gobierno central no se legisle sobre la materia. Por el contrario, el grupo socialista, promotor de esta iniciativa, señaló que el único objeto del registro es poder facilitar a aquellas personas que estén en determinadas situaciones de convivencia un marco legal inicial al que puedan acogerse.

A pesar de su aprobación, por el momento no se han iniciado los pasos previos a la creación del mismo por parte del equipo de Gobier-

DE CALLES

COMPLEMENTOS

EQUIPACION DIBUJO TECNICO,

BELLAS ARTES. COPIAS DE PLANOS, COPIAS COLOR.

PAPELERIA, REPROGRAFIA Isabel la Católica, 10. Marqués

del Arco, 5.

CASA,

COSAS

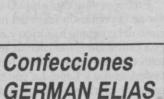
almacenes bartolomé

Objetos de regalo, Bolsos, Maletas, Alfombras, Moquetas









Todo en vestuario laboral e industrial JUAN BRAVO, 36



Pisa moda con Calzados Alejandro C/ CERVANTES, 19

LISTAS DE BODA,

MODA HOMBRE

NAPOLES

El prestigio de una casa, el reconocimiento de su constante calidad, sólo se consigue a través de sus

SU HOGAR

75 AÑOS QUE AVALAN **UNA TRADICION**



HOMBRE - MUJER - COMPLEMENTOS INTERIORES



MENAJE - REGALOS, PORCELANA. LAMPARAS, DECORACION

SERVICIO HOSTELERIA Y COLECTIVIDADES



L. Establecimientos Muñoz, s. A.



VILLA DE CUELLAR

En el primero de los conventos hay humedades y en el segundo se ha hundido una tapia

El Ayuntamiento estudia cómo resolver los problemas surgidos en La Concepción y S. Clara

En la última sesión de la Comisión de Gobierno uno de los puntos más importantes tratados fue el relativo a los problemas que han surgido en los conventos de La Concepción y Santa Clara y la manera de resolverlos. En La Concepción los problemas son las grandes humedades que se producen en los ábsides de la iglesia y que están ocasionados por las obras que se hicieron en el parque de San Francisco y en Ŝanta Clara el problema planteado es el hundimiento de la tapia de la huerta.

S. GUIJARRO

El alcalde informó a los miembros de la Comisión de ambas cuestiones y de los informes realizados por la oficina técnica municipal. Según manifestó la primera autoridad municipal la decisión del Ayuntamiento es resolver cuanto antes estos problemas y para ello se están realizando las gestiones necesarias para obtener subvenciones y ayudas económicas.

Según manifestó el alcalde a los medios informativos locales, la comunidad de monjas de clausura del convento de La Concepción ha comunicado en varias ocasiones al Ayuntamiento los problemas de humedades que han surgido en los ábsides y sacristía de la iglesia desde que se hicieron las obras del parque de San Francisco hace dos años.

Estas humedades están producidas por filtraciones de agua de lluvia y del riego de la zona verde creada en torno a los ábsides.

Antes de la construcción del parque, la zona norte del ábside daba directamente a una calle pavimentada de hormigón con aceras y el ábside principal y



Entrada al convento de La Concepción.

S.GUIJARRO

sacristía estaban saneados y libres de humedades. Con la construcción del parque se rellenó esta zona y elevó su nivel, creando un jardín que rodea toda la cabecera de la iglesia y que es el origen del problema.

Estas humedades se mantienen todo el año debido al riego de los jardines, pero se acentúan mucho más en épocas de lluvia. Las filtraciones son apreciables en el interior de la iglesia, principalmente en la parte baja de los muros junto al altar mayor y la sacristía

Falta de previsión

El alcalde manifestó que este problema está ocasionado por la falta de previsión del técnico responsable de las obras del parque, ya que no colocó ningún tipo de drenaje o sistema de evacuación de aguas junto a la iglesia. Algo parecido sucede en la zona baja del parque junto a la fuente-estanque, donde se producen grandes encharcamientos los días de lluvia que hacen completamente intransitable la zona durante varios días

durante varios días.

Según el alcalde este parque está ocasionando diversos problemas al Ayuntamiento desde el día de su inauguración hace apenas dos años. "Sin querer entrar en polémicas creo que faltó diligencia y previsión tanto en la anterior corporación como en el técnico responsable de las obras. El Ayuntamiento va a tener que gastarse varios millones para solucionar unos problemas que tenían que haber sido resultos o previstos con anterioridad".

Además de las humedades en la iglesia del convento y de la laguna que se crea en la zona de la fuente-estanque, ha tenido que ser modificada la fuente principal construida a la entrada del parque.

Esta fuente fue construida con piedra blanca de Alicante, similar a la caliza de Campaspero pero mucho más blanda, y los hielos del primer invierno resquebrajaron el vaso superior. Un problema similar se ha planteado en el pavimento de esta zona, donde han tenido que ser sustituidas diversas losetas por su deterioro y rotura.

El Parque

el parque de San Francisco está situado en el centro de la población y bordado por tres antiguos conventos: San Francisco, Santa Ana y La Concepción. Los dos primeros fueron desamortizados en el siglo pasado son de propiedad particular y el de La Concepción está ocupado por la orden concepcionistas de monjas de clausura.

El actual parque, con una extensión aproximada de 10.000 metros cuadrados, fue constituido por los terrenos de los llamados "Paseos de San Francisco", plaza de La Soledad y dos fincas que fueron adquiridas por el Ayuntamiento a los hermanos Basilio y Alfonsa de la Torre. Estas fincas fueron la antigua huerta del convento de San Francisco.

El parque fue promovido y financiado directamente por la Junta de Castilla y León a través de la Dirección General de la Vivienda e Infraestructura Urbana. La inversión en la obra se acercó a los 120 millones de pesetas. El proyecto fue encargado por la Junta en 1988 al arquitecto Alberto García Gil y la empresa madrileña Construcciones Ecasa inició las obras en enero de 1990, finalizando dos años después.

En diciembre de 1992 el nuevo parque fue inaugurado oficialmente por el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino

Tapia de Santa Clara

Por lo que respecta al problema planteado con el hundimiento de la tapia de la huerta del convento de clausura de Santa Clara, el alcalde manifestó que se están manteniendo contactos con diversos organismos para resolver la principal dificultad: la financiación de las obras.

Este convento está situado al sur de la población fuera del recinto del conjunto histórico y no está calificado como Bien de Interés Cultural por parte de la Junta de Castilla y León. La comunidad de clarisas no dispone de medios económicos para realizar las obras y será el Ayuntamiento el que corra con los principales gastos de las mismas, con las ayudas o subvenciones que pueda conseguir.

La tapia de la zona este de la huerta se hundió a mediados de noviembre en un tramo de 26 metros de longitud, pero el resto está en tan mal estado que será necesario su derribo en una longitud similar.

La construcción tiene una altura total de 420 metros y un espesor de 65 centímetros y está realizada en piedra unida con barro y rematada exteriormente con cal.

Trabajo multa al Ayuntamiento

La Inspección Provincial del Ministerio de Trabajo ha impuesto al Ayuntamiento sendas multas por falta de reconocimiento médico a varios trabajadores contratados y ausencia de medidas adecuadas de seguridad en el trabajo. La sanción, cuya cuantía económica es de 50.001 pesetas y 70.000 respectivamente, ha sido recurrida por el Ayunterior de la conoción del conoción de la conoción del conoción de la conoción del conoción de la conoción del conoción de la conoción de l

tamiento.

Estas multas son consecuencia de una visita realizada por una inspectora de Trabajo a las obras que un grupo de trabajadores procedentes del paro, contratados por el Ayuntamiento, realizan en las murallas de la población. Según informó el alcalde a los miembros de la Comisión de Gobierno, la delegación provincial del Ministerio de Trabajo solicitó al Avuntamiento toda la documentación relativa a los últimos contratos realizados a personas contratadas temporalmente para realizar diversas obras municipales.

De la inspección realizada se desprende que los trabajadores no cumplían las condiciones de seguridad establecidas debido a la escasez de los tablones que formaban el andamiaje, falta de baradilla de protección y ausencia de cinturones de seguridad.

Según manifestó el alcalde, el responsable técnico de las obras informó que éstas se realizaban con las medidas de seguridad adecuadas. De la documentación presentada sobre los contratos, la Inspección señaló la falta del documento relativo al reconocimiento médico previo.

La Escuela Taller inicia sus actividades

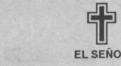
S.C

La Escuela Taller tiene previsto iniciar sus actividades el próximo lunes día 12 tras haber finalizado el proceso de selección de los monitores y profesores que estarán al cargo de la formación de los alumnos.

En la última sesión de la Comisión de Gobierno el alcalde informó del estado de la cuestión y manifestó que las propuestas de selección del personal ya han sido presentadas por el INEM y lo único que falta es que el Ayuntamiento formalice los contratos.

contratos.

Sin embargo, hasta primeros de esta semana no se había cubierto el cupo de los 40 alumnos necesarios para cubrir los módulos de restauración y medio ambiente, faltando ocho personas. La Escuela Taller tendrá una duración de dos años.



D. L. Carlos Yanguas Santiuste

Ha fallecido en Segovia

A los 67 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S. D. E. P.

Su desconsolada esposa, Agueda Muñoz Garrido; hijos, Carlos-Javier, Mª Angeles y Domingo Yanguas Muñoz; hija política, Conchita Miranda Sanz; hermanas, Asunción y Josefina Yanguas Santiuste; hermanos políticos, nieta, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 9, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador, despidiéndose el duelo. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se oficiará mañana día 10, a las 10 de la mañana en dicha iglesia. Casa doliente, Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz

Agencia funeraria Santa Teresa

CARBONERO EL MAYOR



La obra despejará el continuo peligro de los peatones.

La variante de la CL-601 se construirá por la zona este del caserío, al final de Valdegalvido

La carretera CL-601, a su paso por la provincia segoviana, ha originado que se proyecten las variantes de Carbonero el Mayor, Navalmanzano y Sanchonuño, al objeto de evitar las travesías de esta vía circulatoria por sus caseríos, que en el casco de Carbonero supone un verdadero tajo para el vecindario, además de poseer una serie de con-

fluencias de calles que están

consideradas como muy peligro-

Al hilo de las declaraciones del procurador socialista en las Cortes de Castilla y Léon, Angel García Cantalejo realizadas en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, los comentarios sobre el tema llevan a la evaluación de la proyectada circunvalación de esta población con sus pros y sus contras, pero ambas coincidentes en que el número de vehículos que transitan, más de 4.000 diarios, origina una situación más que preocupante.

Se sabe que la Consejería de Fomento de la Junta ha realizado ya los estudios correspondientes, aunque según parece no se ejecutará el proyecto de forma inmediata.

Terrenos terciarios

Lo que sí hemos podido saber es que el trayecto por donde discurre la variante en cuestión es sobre terrenos terciarios ubicados en la zona Este del caserío, al final del paraje conocido como Valdegalvido, en espacios confluyentes en dirección a Mozoncillo.

Es una obra que despejará el continuo peligro que se cierne sobre los peatones debido al mencionado flujo circulatorio, ahora aminorado por la serie de semáforos que se instalaron en el trayecto de la travesía, pero que por otra parte nadie duda que así se relentiza el tráfico de vehículos, en una vía cada vez más importante para Segovia y para una buena parte del territorio castellano-leonés.

Esta temática junto al paso del Tren de Alta Velocidad por la provincia son dos asuntos que, de momento, ocupan y preocupan no sólo a los ediles sino también a una buena parte de la población.

Volvió el teatro a "Los Caños"

con la obra "En la otra orilla"

La compañía de Ricardo Hurtado presentó una adaptación de la obra "En la otra orilla", de Pedro Fuentes-Guio, primer premio "Puente de Ventas" de 1992, bajo la dirección de Plácido Tena. La presentación tuvo lugar en el centro cultural "Los Cañor", la la compaña de Ricardo Hara de Ricardo Hurtado Presenta de Ricardo Hurtado Presenta de Ricardo Hurtado Presenta de Ricardo Hurtado Presenta de Ricardo Rica

Caños" el día 29, a las 23 horas. El desarrollo de la novela tiene como escenario un barrio madrileño, el entorno del arroyo Alroñigal y Espiritu Santo hasta el puente de Ventas, ya sobre la actual M-30. Se expone la vida de un personaje, Federico, desde su niñez a su vejez en la que ya enviuda, sentado en un jardín del barrio, monólogo, se cuenta a sí mismo aunque parezca dirigirse

a Felisa, la esposa perdida meses antes. En la adaptación teatral se acentúa más el citado monólogo, y es aquí donde lo convencional del relato se encuentra en el difícil terreno que separa lo narrado de lo vivido, como dice Lorenzo López Sancho.

La obra es interesante, rica en observaciones directas de lo humano, del costumbrismo social, entre lo dramático y lo novelesco. En el reparto estuvieron además de Ricardo Hurtado, que interpretó el papel de Federico, las voces en off de Dolores Ruiz y Magda de Benito; el regidor fue Narciso Hernando, los decorados correrán a cargo de Bas-Partill y en la música ambiental actuó José Carlos Delgado.

FUENTE EL OLMO DE ISCAR

Mariano de Diego ha sido el encargado de recuperarlos

El museo de aperos de labranza, todo un símbolo del buen hacer

Hace como un cuarto de siglo los aperos, enseres y utensilios de labranza comenzaron un errabundo y angustiado viaje en corrales, sobrados, lumbres o rincones que aún hoy en algunos pueblos no ha parado, destruyendo así las ancestrales raíces de toda una cultura agraria.

JUAN CARLOS LOPEZ

En la entrada de algunos pueblos se ve la agónica imagen de algún carro desvencijado hincado de hinojos con la pértiga en el suelo clamando al cielo su lenta destrucción o alguna alventadora llorando de dolor sus vientos de opulencia y utilidad que no hace muchos años cantaban en sus entrañas.

Y así, trillos, carros, ubios y arados que encierran dentro de sí tanta vida y tanto sudor que han dado paso a confortables máquinas no se les puede dejar agonizar de cualquier manera en un barbecho o en las eras del pueblo.

Aquí en Fuente el Olmo se les ha reunido a todos los aperos y avíos de labranza en un lugar preparado para ellos, se les ha hermoseado, y los heróicos instrumentos señorean al viajero y al lugareño en un agradecimiento público por los esfuerzos sobrehumanos que estas herramientas, junto con sus dueños y señores dieron paso a la civilización y confort que hoy conocemos y en perpetuo homenaje reposan rodeados de un hermoso entorno, decorados y afiligra-



La cultura rural y agraria merece un respeto y una devoción.

nados para la admiración y añoranza.

Y de la mano de Mariano de Diego Alonso han sido salvados de la agonía estos utensilios que en duradero reconocimiento al campesino y a la gesta de la vida de no hace muchos años permanecen en un museo abierto al aire libre y así los padres y abuelos explicarán a sus hijos y nietos para qué servían estos útiles muy difíciles de imaginar en funcionamiento para las personas que nunca lo vieron.

Cultura rural y agraria

Ante este museo uno ve los siglos que han pasado con este medio de trabajo, las generaciones de hombres que han usado el mismo mecanismo, el de los brazos y las herramientas, hombres y mujeres que han dado paso a un con-

fortable vivir que todos deberemos de agradecer profundamente, aparejos, arreos y utensilios que están cargados de vida, de sudor, de trajín y cómo no ¡de juventud!

Cuántas nostalgias encierra ese ubio, cuánto pan esa alventadora, cuánto bullicio infantil ese trillo dando vueltas con las volvederas brincando, y esas ruedas cuánta miés habrán transportado y cuántas lágrimas, pues "quien carretea vuelca" pero así es la vida con gozos y con llantos, con trabajos y con sudores y también con gratas recompensas. ¡Oh Dios!

Cuántos amaneceres tendrán estos instrumentos. Esta cultura rural y agraria merece un respeto y una devoción porque tiene un suspiro dentro de cada raspa de madera que componen estos aperos.

NAVA DE LA ASUNCION

"Mala Sombra Brothers Band" organiza la IV concentración internacional de motos

La localidad de Nava de la Asunción será escenario este fin de semana de la cuarta concentración internacional de moteros, que una vez más ha organizado la asociación cultural "Mala Sombra Brothers Band".

Durante el sábado y el domingo, tanto los hermanos "malasombra" como los vecinos de Nava de la Asunción se volcarán para que los participantes pasen un buen fin de semana, acudan con moto o sin ella.

A las 14,00 horas del sábado dará comienzo la concentración, con apertura de inscripciones, entrega de bolsa de obsequios y de medalla conmemorativa, además de iniciarse la acampada en el polideportivo.

Entre las actividades organizadas destacar en el programa la "gimkana", concurso de moteros, la superfiesta motera en una discoteca de la localidad, y la ruta motera del domingo, que



Los moteros "tomarán" Nava de la Asunción.

A. MARUGAN

incluye la visita al castillo de la localidad caucense, la iglesia de Santa María la Real de Nieva y la degustación en un bodega de Rueda en la población de Santiuste de San Juan Bautista.

Se espera la llegada de más de

400 moteros de toda España, y además de colaborar diversas entidades privadas de Segovia y Nava de la Asunción, también se cuenta con el patrocinio de la Caja de Ahorros, Ayuntamiento de Nava y Diputación.

BREVES

Reclamación de Hacienda.-La Agencia Tributaria reclama al presidente del CDS de León y teniente de alcalde del municipio de San Andrés de Rabanedo cerca de 13 millones de pesetas por no haber tributado durante los años 1989, 1990 y 1992 y ocultar ingresos en la declaración del IRPF de 1993, según aparece en el Boletín Oficial de la Provincia del pasado 25 de noviembre. El alcalde de San Andrés, el socialista Miguel Martínez, ha señalado que "se trata de una cuestión personal" y no cree que sea necesario su apartamiento del equipo de go-

Espacios Naturales.— Este fin de semana será presentado, en el curso de la reunión del Consejo de la Federación de Parques Nacionales y Naturales de Europa (FPNNE), el primer inventario de los Espacios Naturales Protegidos del Estado Español. La Ley de Espacios Naturales de Castilla y León incluye en la categoría de espacios naturales protegidos 29 parajes entre los que hay parques, reservas, monumentos naturales y paisajes protegidos. En la provincia de Burgos hay cinco espacios protegidos, cuatro en Avila, León, Salamanca y Soria, tres en Palencia, dos en Segovia y Zamora, y uno en Valladolid.

Muerte de un minero.— El minero Juan Antonio Ribera Jurado, de 32 años, falleció en un accidente laboral en la mina Adelina, en la localidad leonesa de Cerezal de Tremor, en la comarca del Bierzo. El picador fue alcanzado por el desprendimiento de un costero cuando se encontraba trabajando en compañía de otros cinco mineros que no no resultaron heridos en el siniestro. Según la empresa propietaria de la mina, el costero no era de gran tamaño y causó graves heridas al trabajador que falleció poco después.

Pasa a disposición judicial el conductor del camión que colisionó contra un supermercado

Hoy será enterrada en Medina del Campo una de las víctimas del siniestro de Andorra

Hoy será enterrado en Medina del Campo el cadáver de Milagros Martín Descalzo, de 47 años, una de las nueve víctimas mortales del accidente registrado el martes en Andorra, que fue repatriada ayer mediodía, según informó la embajada de España en el Principado. Jean Francois Passini, conductor del camión que colisionó contra el supermercado Monsa de Escaldes, pasó ayer tarde a disposición ju-

Valladolid. (Ical). Andorra la Vella (Efe). - El féretro fue trasladado hasta la localidad burgalesa de Miranda de Ebro donde hoy se celebrará una misa de funeral. El entierro tendrá lugar en el cementerio de Medina del Campo (Valladolid), de donde era natural la víctima.

Aurora Ruiz Catón, que resultó herida grave en el mismo siniestro, continúa ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos del hospital Nuestra Señora de Meritxell, donde le fueron amputadas las dos pier-

El accidente se produjo cuando un camión de gran tonelaje arrolló a varios coches y se empotró contra unos grandes almacenes. Según ha declarado el conductor del vehículo se quedó sin frenos mientras circulaba por la arteria comercial de Les Escaldes-Engordany, en el área urbana de Andorra La Vella. Nueve personas perdieron la vida, todas ellas mujeres de nacionalidad española, y otras cincuenta re-



Traslado de los restos mortales de Milagros Martín Descalzo.

sultaron heridas de diversa consideración.

Traumatismo

Passini, que sufre un traumatismo psicológico que requiere la "máxima tranquilidad", está ingresado en una habitación-celda del Hospital Nuestra Señora de la Meritxell de Andorra.

El conductor, de 34 años, sufrió un ataque de nervios después de afirmar que se sentía como "un asesino". Passini trabaja para la empresa francesa Salvatori y procedía el pasado martes de la localidad de Ternay, cerca de Lyon, desde donde transportaba 34 toneladas de azúcar con destino a un centro comercial de Sant Juliá de Loria (Andorra).

La policía andorrana estaba interrogando ayer tarde a Laurent Salvatori, hijo del director de la empresa Salvatori, que fue el encargado de transportar la tractora que Passini cambió en la frontera de Andorra, antes de producirse el accidente.

Según parece, Salvatori explicó a Passini que la nueva cabina, de la marca Scania, tenía problemas con el freno de mano, por lo que se tenía que frenar el camión con las marchas de velocidad.

El camión que provocó el siniestro, de matrícula francesa 653-ADM-30, se encuentra estacionado en un descampado de Santa Coloma (Andorra), totalmente destrozado.

El vehículo todavía tiene las llaves de contacto instaladas y activado el freno de motor, hundido el de pie y estirado el de mano, y también tiene activada una relación de marchas corta. En la parte de detrás del camión francés, que según su conductor tenía el seguro y los permisos de conducción en regla, todavía hay empotrado el cartel de los supermercados Monsa.

HORARIO DE TRENES Y AUTOBUSES

		1101	LIVES			
MADRID		SEGOVIA		MADRID		
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51	
8,02 (2)(6)		10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51	
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52	
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52	
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51	
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51	
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52	
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52	
20.02(2)	20.16	22.04	20.55 (2)	22,38	22,52	

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8.00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGO	VIA - MAD	RID .	MADI	RID-SEGO'	VIA
es a viernes aborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos	Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 ** 6,45 ** 7,45 ** 8,30 • 9,30 ** 10,30 ** 11,30 ** 12,30 ** 14,30 • 15,15 ** 16,15 18,00 ** 19,00 **	7,45 ** 8,30 • 9,30 ** 10,30 11,30 ** 12,30 ** 15,15 ** 16,15 18,00 ** 19,00 ** 20,00	8,30 • 9,20 ** 11,30 ** 13,30 ** 15,15 ** 16,15 18,00 ** 20,00 22,00 **	6,30 ** 7,30 ** 8,30 10,00 ** 11,00 12,00 ** 13,00 ** 14,00 ** 15,00 16,00 ** 17,00 • 18,00 ** 19,30 21,00 ** 22,15 •	8,30 10,00 ** 11,00 12,00 ** 13,00 ** 15,00 17,00 • 18,00 ** 19,30 21,00 ** 22,15 •	8,30 10,00 ** 11,00 12,00 ** 15,00 17,00 • 18,00 ** 20,00 ** 21,00 ** 22,15 •
			** Expedicion	on director	

- ** Expediciones directas.
- · Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADI	RID-SEGO'	VIA
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 ** 7,30 ** 8,30 10,00 ** 11,00 12,00 ** 13,00 ** 14,00 ** 15,00 16,00 ** 17,00 * 18,00 ** 19,30 21,00 ** 22,15 *	8,30 10,00 ** 11,00 12,00 ** 13,00 ** 14,00 ** 15,00 17,00 • 18,00 ** 19,30 21,00 ** 22,15 •	8,30 10,00 ** 11,00 12,00 ** 15,00 17,00 • 18,00 ** 20,00 ** 21,00 ** 22,15 •

- * Expediciones directa:
- · Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45

SEGOVIA - AVILA :-: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,45, 13,45 y 15,15. Diario: 19,30 :-: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 16,15. Diario: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :-: BARCELONA - SEGOVIA Diario: 13,00. Viernes (combinado). : Diario: 9,00

SEGOVIA - VILLACASTIN :-: VILLACASTIN - SEGOVIA Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :-: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30 Diario: 17.30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGO-VIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

BREVES

Los más de setenta escritores participantes en el V Congreso de Escritores de España, que ayer se clausuró en Valladolid, pidieron en las conclusiones de las ponencias que todas las lenguas que coexisten en España se conozcan, enseñen y difundan sin restricciones.

El diputado del PP Francisco Alvarez Cascos ha dirigido una pregunta parlamentaria a Felipe González para saber si el presidente del Gobierno considera que el proceso abierto por el "caso Filesa", sobre la presunta financiación irregular del PSOE, puede calificarse como un "juicio político".

El juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón ha decidido ampliar la querella contra Mario Conde y nueve miembros del anterior equipo directivo de Banesto a otros tres altos cargos del banco: Ricardo Gómez Acebo, Juan José Abaitua y Juan Belloso.

Él disparo que el miércoles acabó con la vida del soldado Eduardo Torres Marí, de 21 años, mientras participaba en unos ejercicios de tiro en el cuartel de Sa Coma de Ibiza, fue fortuito y procedió de la propia arma del recluta, aseguró ayer a Efe un portavoz de la Comandancia Militar de la isla.

El Ayuntamiento de Sevilla, gobernado por andalucistas y populares, nombrará Hija Adoptiva a la Infanta Elena por haber elegido esta ciudad para casarse con Jaime de Marichalar, el próximo día 18, según han confirmado a Efe fuentes municipales.

Racionalizar el consumo planificando los menús y adelantar las compras de alimentos y congelarlos correctamente, puede suponer un ahorro de hasta el 50 por ciento estas navidades, según las organizaciones de consumidores, que aconsejaron extremar las precauciones ante las intoxicaciones.

Sus cenizas serán esparcidas en la zona donde se desarrolló la batalla de Teruel

Falleció a los 87 años de edad el histórico dirigente comunista Líster

El histórico dirigente comunista Enrique Líster, internacionalmente conocido por su participación como general en la guerra civil y en la segunda guerra mundial, falleció ayer en Madrid a los 87 años de edad, después de permanecer en coma varios días tras una hemorragia intracraneal.

Madrid (Efe).— Líster, que fue operado el pasado 28 de noviembre en la Fundación Jiménez Díaz, murió ayer en la Unidad de Medicina Intensiva de este centro médico y su cuerpo fue trasladado al Tanatorio Municipal de Madrid, desde donde partirá hoy un cortejo fúnebre que le conducirá al Cementerio de la Almudena

Allí, sus restos serán incinerados, en cumplimiento de la voluntad expresada por Líster, quien deseaba que su cadáver fuera quemado y sus cenizas esparcidas en la zona donde tuvo lugar la batalla de Teruel, porque en aquel lugar había perdido su vida la flor y nata de la juventud antifranquista, según explicó ayer uno de sus familiares.

Al cementerio de la Almudena acudirá Julio Anguita, coordinador general de IU y secretario general del PCE, quien estuvo presente ayer en la capilla ardiente instalada en el Tanatorio y definió a Líster como un ejemplo de dignidad, un gran luchador y una figura importantísima de la historia, sobre la que aún no se ha hecho justicia.

También visitó la capilla ardiente el responsable de relaciones políticas de IU y coordinador de la Comisión Permanente del PCE, Francisco Frutos, quien destacó que el dirigente fallecido defendió

hasta el último momento y durante 70 años sus ideas.

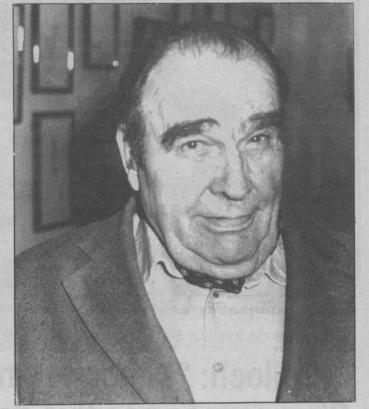
Líster ingresó en 1930 en el PCE y se convirtió durante la guerra civil en unos de los generales legendarios de las fuerzas republicanas, en las que llegó a ser segundo jefe del Ejército del Este, y, al finalizar la contienda, se trasladó a la URSS y obtuvo el grado de general en los Ejércitos soviético, polaco y yugoslavo, con los que se enfrentó a las fuerzas alemanas en la segunda guerra mundial.

PCE

Tras la victoria aliada, residió en la URSS, Francia y Checoslovaquia y, a raíz de la invasión de Praga por las tropas soviéticas, empezó a apartarse de las directrices del PCE hasta que, en 1970, rompió con el entonces secretario general, Santiago Carrillo, y fundó el PCOE

En 1977, se instaló definitivamente en España tras acogerse al decreto de amnistía y, después de publicar varios libros, entre ellos uno titulado "Así destruyó Carrillo al PCE", regresó a este partido en 1986 y se incorporó a su Comité Central como miembro honorífico, una vez disuelto el PCOE

Al conocer la muerte de Líster, Carrillo declaró a Efe que el dirigente fallecido fue "uno de los más notables jefes



TELEFOTO EFE

El histórico dirigente comunista Líster, en una imagen de archivo.

militares del ejército popular que defendió la República, que demostró sus cualidades en ese período", y destacó su "coraje y capacidad", pero no quiso comentar nada sobre su faceta política, ni sobre su lado humano.

El presidente de CCOO y miembro del Comité Central del PCE, Marcelino Camacho, subrayó que Líster "era un hombre firme en sus convicciones", que defendió siempre la libertad y luchó contra el fascismo en España y el nazismo en la Unión Sovietica.

Desde Sevilla, el coordinador de Izquierda Unida-Los Verdes-Convocatoria por Andalucía (IU-LV-CA), Luis Carlos Rejón, afirmó que Líster sacó en tiempos de guerra las mejores cualidades del pueblo español para ponerlas "al servicio de la causa republicana" y señaló que su figura era especialmente mítica para los comunistas más jóvenes.

El ex secretario general del PSUC, Gregorio López Raimundo, expresó también su "admiración y respeto" por Líster, "en la medida que fue una gran figura militar y política durante la guerra, en defensa de la República".

Llegan a Madrid 73 "balseros" cubanos acogidos por España

Madrid (Efe).— Un contingente de 73 balseros cubanos que han sido acogidos por España, llegó en la tarde de ayer a Madrid, procedente de las bases estadounidenses de Guantánamo y Panamá, gracias al Programa de Acogida organizado entre los ministerios de Asuntos Exteriores, Justicia e Interior y Asuntos Sociales.

Los viajeros llegaron en un avión de la compañía Spanair en el vuelo especial 8358, fletado por el Programa de Acogida, y fueron recibidos por un pequeño grupo de familiares en el Pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas

En ese lugar, funcionarios de Policía sellaron la entrada en España de los cubanos que traían un documento elaborado por los Estados Unidos, con una declatación jurada de cada uno de los viajeros y con un visado español para residir en España.

La llegada de los balseros al pabellón fue recibida con una gran salva de aplausos por sus familiares y el momento de la reunión alcanzó instantes muy emotivos, con abrazos, lágrimas y gritos de emoción.

Todos los balseros agradecieron al Gobierno y al pueblo de España las gestiones para que llegara este momento y utilizaron a los numerosos periodistas para transmitir a España la sensación de libertad y la oportunidad de haberla conseguido.

Uno de los recién llegados, Wilfredo Cazañas Martín, de 49 años, dijo en Barajas que "los motivos de mi huida de Cuba son los mismos que tuvieron los 33.700 cubanos que están distribuidos entre las bases americanas de Panamá y Guantánamo, después de la aventura de la balsa: queríamos huir por cualquier medio de Cuba"

"Es mejor no recordar — añadió — los cuatro días que pasé en una balsa, viendo morir a buenos amigos, tragados por los tiburones a unos metros de donde íbamos nosotros, sin poder hacer nada por ellos".

PNV, PSE-PSOE y EA logran avances significativos en la formación del Gobierno vasco

Vitoria (Efe).— Las delegaciones del PNV, PSE-EE y EA que negocian un acuerdo para la formación de un nuevo Gobierno Vasco lograron "avances significativos" en la reunión que celebraron el miércoles, según reconoció en declaraciones a Efe Rosa Díez, integrante de la comisión socialista.

Sin embargo, persisten las diferencias en asuntos importantes como la política linguística o la definición del marco estatutario, por lo que todavía "tenemos que acercar bastante las posiciones", recalcó la portavoz de la ejecutiva de los socialistas vascos.

Díez reconoció que si la del miércoles hubiera sido la última reunión del proceso negociador "no se habría firmado el tripartito", pero recalcó que todavía se producirán nuevos encuentros en los que es posible aunar criterios.

Los avances más significativos, en una reunión que duró casi doce horas y que terminó poco antes de la medianoche, se produjeron, explicó Díez, en asuntos que "el PSE-EE había pretendido desde un principio introducir en el programa, como son los compromisos para la revitalización de zonas económicamente deprimidas".

En este campo, dijo Díez, "cerramos un compromiso muy serio, que establece planes plurianuales y la participación de otras instituciones", en los que, entre otros, "se abordarán aspectos como la promoción económica, las infraestructuras, el empleo y la formación, la regeneración urbana, la vivienda o el medio ambiente".

Las comisiones negociadoras, informó Díez, alcanzaron también acuerdos para el mantenimiento de los gastos sociales y otros referidos a la regeneración de la vida política y parlamentaria.

En este sentido, se decidió facilitar la formación de comisiones parlamentarias de investigación, promover la transparencia en el control de los fondos reservados y celebrar plenos quincenales de control al Gobierno, que contarán con la participación de los consejeros y del propio lehendakari.

Mayor Oreja

El presidente del PP en el País Vasco, Jaime Mayor Oreja, criticó ayer el discurso político del PNV, que calificó de "ficticio, esteril" y alejado de los problemas reales de la sociedad vasca.

"Cuándo comprenderá el PNV — se pregunta el dirigente popular en un comunicado — que este discurso reivindicativo, permanentemente basado en la generación de incertidumbres y simultaneamente en la insatisfacción, constituye ya una de las causas esenciales de nuestro empobrecimiento".

Los dirigentes del PNV, a juicio del presidente del PP, deben comprender que así no se va a ningún sitio, "salvo a una situación política caracterizada exclusivamente por la administración de un empobrecimiento".



La cooperación entre España y Francia ha dado un excelente resultado en los últimos meses.

El ministro de Interior se reunió en París con su colega francés

Belloch: "El nombramiento de Riou, lo más positivo de mi visita"

El ministro español de Interior y Justicia, Juan Alberto Belloch, subrayó ayer, jueves, que el nombramiento del comisario Patrick Riou como coordinador nacional de la lucha contra el terrorismo de ETA en Francia es "lo más positivo" que se lleva de la visita que ha realizado a París.

París (Efe).— El ministro, que llegó el pasado miércoles a la capital francesa para participar en los actos conmemorativos del cincuentenario de la creación de las Compañías Republicanas de Seguridad (CRS, policía militarizada), hizo esta declaración tras ser anunciado oficialmente el nombramiento de Riou por el Gobierno francés.

"Estoy francamente satisfecho", dijo el ministro para el que Riou era "un candidato especialmente competente", con un "historial profesional excelente".

Con el nombramiento del coordinador nacional francés queda cerrado "un ciclo que teníamos pendiente en la cooperación hispano-francesa en materia policial", afirmó el ministro. Sobre las conversaciones con su colega francés, Charles Pasqua, señaló que éste le comunicó una "mecánica de trabajo" que coincide con la que España considera más conveniente en la lucha contra el terrorismo, aunque no dió detalles al respecto.

Magistrados de enlace

Asimismo, señaló que ahora sólo queda avanzar en el tema de los magistrados de enlace entre ambos países para coordinar y acelerar las diligencias relativas a terroristas de ETA.

Belloch recordó que éste tema es competencia del Ministerio de Justicia, y expresó su deseo de que se pueda resolver "en los próximos días". Por otro lado, indicó que en la próxima reunión con los responsables franceses de Interior se estudiarán aspectos ligados a las presidencias francesa y española de la Unión Europea, en el primer y segundo semestre de 1995, respectivamente.

Belloch también participó ayer en una reunión de ministros de Interior de siete países de la cuenca del Mediterráneo: Francia, España, Italia, Portugal, Túnez, Argelia y Marruecos, para coordinar la lucha contra el terrorismo integrista.

Sobre este encuentro, señaló que ha sido "muy positivo" y que le ha permitido comprobar que "tenemos un diagnóstico bastante semejante y que se puede añadir a las relaciones bilaterales una actuación conjunta de todos los países de la zona".

Los representantes de los siete países acordaron celebrar una nueva reunión en la segunda mitad del mes de enero y mantener este tipo de encuentros con una frecuencia trimestral.

Patrick Riou, un comisario "todo terreno"

El comisario Patrick Riou ha sido nombrado coordinador nacional de la lucha contra el terrorismo de ETA en Francia, anunciaron ayer, jueves, fuentes del Ministerio galo del Interior.

Riou, de 48 años, es un comisario "todo terreno" que ha ocupado cargos relevantes en el seno de la Policía, como los de jefe de la Brigada de estupefacientes, de la Brigada criminal o director de Asuntos Financieros y Económicos de la Policía Judicial de París.

Fuentes próximas a la Dirección General de la Policía (DGPN) señalaron que Riou "tendrá responsabilidades de primer orden en un cargo considerado como estratégico por los ministros del Interior de Francia y de España".

El ministerio español del Interior anunció recientemente el nombramiento de Fernando Mariscal, asesor de la secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles, como coordinador de la lucha contra el terrorismo de ETA en España.

Estos nombramientos obedecen a la reestructuración del dispositivo de coordinación de la lucha antiterrorista que, hasta ahora, desarrollaban los servicios policiales de Pau (Pirineos Atlánticos), bajo la responsabilidad del comisario Joel Cathala, y de Vitoria (País Vasco español), que pasarán a ser dirigidos directamente por París y Madrid.

El pasado 6 de diciembre, el comisario Joel Cathala, coordinador de los servicios policiales en el País Vasco francés, anunció que dejaba el cargo que ocupaba, consagrado a la lucha contra ETA.

Según informó el vespertino parisiense "Le Monde", Cathala no estaba de acuerdo "con la reorganización en marcha del dispositivo anti ETA, decidida por Charles Pasqua y su colega español, Juan Antonio Belloch".

Apresado en Finisterre un barco con más de nueve toneladas de hachís

Santiago de Compostela (Efe).— Efectivos del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) apresaron en la madrugada de ayer al barco arrastrero "Alza", que transportaba en sus bodegas entre 9.000 y 10.000 kilos de hachís, dijeron a Efe fuentes del SVA.

La captura de este pesquero forma parte de una operación, iniciada hace cuatro meses y coordinada por el juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren.

El SVA, que seguía la pista del pesquero desde que salió hace 10 días del puerto de La Coruña para cargar en Marruecos, desplegó ayer a su barco Gavilán 4, junto con una lancha de alta velocidad y un helicóptero, que iniciaron una persecución para cápturar al "Alza", cuando estaba cerca de la costa gallega.

Según la misma fuente, durante la persecución, el barco embarrancó entre las playas de Sardiñeiro y Astorde, situadas entre las localidades coruñesas de Corcubión y Finisterre.

Agregó la fuente que el anterior propietario del barco apresado fue un contrabandista de Corcubión (La Coruña), conocido como Pachín.

La Guardia Civil había detenido hasta ayer por la noche a ocho personas, presuntamente relacionadas con el alijo incautado, según fuentes policiales.

Persecución

Al parecer, según las mismas fuentes, cuando el "Alza" embarrancó cerca de Finisterre, tras la persecución del SVA, los tripulantes saltaron a tierra y llegaron a pie hasta el núcleo de población cercano a la playa de Sardiñeiro, donde pidieron ayuda a sus vecinos, porque había naufragado el arrastrero en que viajaban.

Las detenciones se produjeron cuando los presuntos tripulantes del "Alza" eran trasladados por vecinos de Sardiñeiro hacia las localidades de Muros (La Coruña) y Villagarcía de Arousa (Pontevedra).

Las mismas fuentes de SVA indicaron que varias de las personas detenidas, cuya identidad no se ha facilitado están algunos de los absueltas en el juicio de la Operación Nécora.

El Reglamento de la Ley de Seguridad Privada limita los casos en que se podrán portar armas

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros, que celebrará hoy su habitual reunión semanal, tiene previsto aprobar, por medio de un real decreto, el Reglamento de la Ley de Seguridad Privada, informaron fuentes de la Secretaría General del Portavoz del Gobierno.

La reunión del Gobierno, que estará presidida por Narcis Serra, debido a que Felipe González se encuentra en la ciudad alemana de Essen para participar en la Cumbre Europea, dará también el visto bueno a un acuerdo por el que se aprueba la directriz básica de planificación de protección civil ante el riesgo de inundaciones.

El reglamento que desarrolla la Ley de Seguridad Privada de 1992 regula la actividad de las empresas del sector, que agrupa a unos 70.000 trabajadores, en su mayoría vigilantes dedicados a la custodia de edificios y al transporte de fondos.

Las condiciones del nuevo texto legal limitan a más de la mitad los casos en que estos vigilantes podrán llevar armas, determina las medidas de seguridad obligatorias para determinados establecimientos, como bancos, joyerías o farmacias, y establece las condiciones de trabajo de los escoltas privados, cuya labor se autorizará con carácter excepcional.

También se incluyen los criterios de funcionamiento de las firmas dedicadas a instalar sistemas de alarma, fija un severo régimen sancionador para el personal y las empresas de seguridad privada e incluye el control de los detectives privados, a los que se prohíbe utilizar métodos que atenten contra la intimidad de las personas.

El Consejo de Ministros también tiene previsto dar el visto bueno al nombramiento del nuevo jefe del Cuarto Militar de la Casa del Rey, puesto que abandona el almirante Fernando Poole porque cumple la edad reglamentaria para pasar a la primera reserva.

Energía eléctrica

El gabinete aprobará, previsiblemente, un real decreto sobre producción de energía electrica por instalaciones hidráulicas de cogeneración y otras abastecidas por recursos o fuentes de energía renovables y otro por el que se crea la misión diplomática permanente de España en la República Socialista de Vietnam.

El consejo aprobará igualmente tres acuerdos por los que
se autorizan la celebración de
contratos por un importe de más
de 4.588 millones para las obras
de la línea férrea Madrid-Alicante en el tramo Albacete-La
Encina; para la variante de los
Yébenes, en la N-401 MadridCiudad Real por más de 2.481
millones de pesetas, y para obras
complementarias en la autovía
de circunvalación exterior de
Oviedo, tramo El Cµeto-Matalablina, por 2.268 millones.

blina, por 2.268 millones.

El Ejecutivo dará también luz verde a un acuerdo por el que se aprueba la distribución de más de 266 millones de pesetas entre comunidades autonomas en concepto de subvención por asistencia religiosa en hospitales.

Aznar considera a Delors principal responsable de que se cumpla el compromiso de la UE

González rechaza las críticas a España por su postura firme en el tema pesquero

El presidente del gobierno español, Felipe González, rechazó ayer la afirmación de que España actúa como toma de rehenes con el posible veto a la ratificación de la ampliación europea si no se produce la plena integración en la Política Pesquera Común (PPC).

Essen (RFA).- En unas breves declaraciones hechas en los pasillos del edificio donde se celebra en la localidad alemana de Essen la reunión de los socialistas europeos, González dijo estar "preocupado" por la afirmación hecha el miércoles, en rueda de prensa, por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, y agregó que "no se corresponde con la posición españo-

"Lo que queremos es que se cumplan los acuerdos clarísimos adoptados el pasado mes de marzo", para la plena integración de España y Portugal en la PPC, añadió González.

Técnicamente, el problema pesquero debería quedar resuelto en el próximo Consejo europeo de Pesca que se celebrará el día 19 en Bruselas, "porque el vínculo jurído ya fue adoptado en marzo y el vínculo político fue asumido por los ministros de Asuntos Exteriores", afirmó el Presidente del gobierno espa-

Para ratificar la posición española, González tiene previsto una encuentro con el canciller alemán y presidente de la UE, Helmut Kohl, antes del comienzo del Consejo Europeo.

En otro orden de cosas, Felipe González destacó en las citadas declaraciones que el paro será el asunto "prioritario" de los deba-



Felipe González estrecha la mano de Jacques Delors durante su encuentro en Essen.

TELEFOTO EFE

tes del Consejo Europeo que comienza hoy en Essen y adelantó que confía en "reducirlo en ochenta mil personas'

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, afirmó ayer que el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, es el primer responsable de que se cumpla el compromiso de la Unión Europea para terminar antes de fin de año con la discriminación de la flota pesquera es-

Delors acusó ayer a España de practicar una política de toma de rehenes", por amenazar con bloquear la ampliación de la UE si los demás socios comunitarios no ratifican su compromiso de incluir a la flota española en la Política Pesquera Común (PPC) a partir de 1996.

Estas declaraciones fueron tachadas de "desafortunadas" por Aznar, quien señaló que al presidente de la Comisión "no le incumbe enjuiciar las acciones de los demás"

"Una de las responsabilidades de Delors es justamente procurar que se cumplan los compromisos a los que se llega en la Unión Europea", dijo Aznar, que asiste en Bruselas a la cumbre democristiana que prepara el Consejo Europeo de Essen.

Cuotas pesqueras

Por otra parte, la Comisión Europea aprobó ayer su propuesta de cuotas pesqueras para cada país de la Unión Europea en los distintos caladeros durante 1995, que contempla recortes con respecto a las de este año, sobre todo en merluza.

La propuesta será discutida por los ministros de Pesca de la Unión Europea (UE) los próximos 19 y 20 de diciembre en Bruselas y contiene reducciones importantes en especies como el arenque, bacalao, eglefino y merluza, entre otras.

De prosperar la propuesta, la flota española sufrirá un recorte de sus capturas de merluza cercano al 50 por ciento pues la cuota de capturas total en los distintos caladeros pasará de las 24.220 toneladas actuales a 12.670 toneladas en 1995.

La Comisión Europea argumenta que esta disminución se debe al mal estado de los recursos de merluza en las zonas donde pesca la flota española.

Un "hasta luego" para **Delors**

El presidente del Gobierno español, Felipe González, despidió ayer al presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, "no con un adiós, sino con un hasta luego", y resaltó su contribución a una Europa "abierta, libre y solidaria, con sentido de responsabilidad".

En su discurso de despedida, González destacó la personalidad de Jacques Delors como la de "un hombre con ideología", que además, "ha sabido transformar las ideas en acción"

Como socialdemócrata, añadió González, Delors ha creído en una Europa con "libertad, sentido social y solidaridad", pero ha incorporado además el 'sentido de la responsabi-

Felipe González, que aseguró que participar con "honor y dolor" en esta despedida, añadió que Delors "había puesto el alma" en la construcción europea que, tras su llegada en pleno "euroescepticismo", se había llegado a la Europa del Acta Unica y del Mercado interior. A ello se unió su informe económico, el tratado de Maastricht y su sensibilidad a la caída del Muro de Berlín, además de haber superado el debate nominalista sobre federalismo, que sería la guía para la nueva Europa. "Para mí, que soy del Sur, añadió González, no puedo olvidar su sensibilidad hacia el Sur y los países Mediterráneos"

Volkswagen adelanta la Navidad.

Para que no espere más, para que disfrute de las vacaciones, para que

termine el año con buen pie, para que toda la familia via-Y además.

a Importantes ventajas | e | U N † a, en todas las demás ver-

PVP recomendado en Penin-sula y Baleares (IVA, transpor-te, impuesto de matricula-ción, promoción y ayuda gubernamental incluidos). Válido hasta fin de mes.

M.C.D.



Golf GTI 115 CV ABS, EDS, aire acondicionado,

dirección asistida, llantas alea-ción, cierre centralizado, elevalunas eléctricos, preinstala-ción de audio con cuatro alta-

en todas las demas versiones,

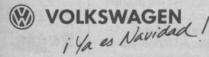
a Condiciones de financiación muy favorables con Volkswagen

Credit.

a Servicio Movilidad:
Servicio gratuito duranservicio gratuito durante 3 años.

a Infórmese sobre la Capricho del año, para Supernassationes de la Capricho del año, para supernassationes del año, para supernassationes de la Capricho del año, para supe que sonría, para que se

sienta feliz...



NAVACERRADA CAR, S.A.

Navacerrada, 18 - Segovia



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL **DE SEGOVIA**

SERVICIO DE RECAUDACION DE TRIBUTOS

Se recuerda a los contribuyentes de la provincia que el próximo día 19 de diciembre, finaliza el periodo voluntario de pagos de tributos locales, cuya recaudación ha sido encomendada a la Diputación Provincial.

El pago de los recibos deberá realizarse en cualquier oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Aquellos contribuyentes que no hubieran recibido los respectivos documentos cobratorios, podrán interesar la emisión de un duplicado en la citada Entidad.

No obstante con objeto de facilitar cualquier información que precisen al respecto, incluida la entrega del juego de impresos correspondiente al I.B.I. de naturaleza Rústica y aquellos de otros conceptos que hayan resultado devueltos, las Oficinas de las Zonas Recaudatorias de esta Diputación Provincial, permanecerán abiertas en horario de mañana y tarde, de lunes a viernes y también los sábados por la mañana, de 9,30 a 13 horas, desde el día 1º de diciembre hasta la finalización del periodo voluntario.

RECUERDE: 19 DE DICIEMBRE,

ULTIMO DIA PARA PAGO EN PERIODO VOLUNTARIO.

Clinton firma en la OEA el acuerdo del GATT

Washington (Efe) .--- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, firmó ayer el acuerdo de la Ronda Uruguay del GATT en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA), en un acto que refleja la importancia que concede a la integración económica del continente ameri-

Durante la firma, Clinton destacó la necesidad de que Estados Unidos amplíe su comercio exterior a través de acuerdos como el del GATT o el Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC), que entró en vigor hace casi un año con México y Canadá.

También indicó que espera lograr un acuerdo que permita ampliar el TLC al resto de la región, en la cumbre que celebrarán a partir de mañana en Miami (Florida), los jefes de Estado de los 34 países del continente americano, excepto Cuba.

España no tomará una decisión unilateral

El presidente del Gobierno español, Felipe González, aseguró ayer jueves, que "España nunca tomará ninguna decisión unilateral" para retirar los cascos azules de Bosnia-Herzegovina. González reiteró esta posición en la conferencia de prensa que cerró la reunión de líderes socialistas europeos, en la ciudad alemana de Essen.

El presidente del Gobierno precisó que cualquier acción que adopte España sobre los cascos azules será "coordinada con los demás países que están comprometidos en la búsqueda de una solución pacífica y, desde luego, en la prestación de los servicios encargados por Naciones Unidas'

González dijo que no había "relación causa efecto" entre esa posibilidad de retirada conjunta de los cascos azules y la salida hacia Bosnia el próximo sábado de varios buques españoles que realizarán durante siete días diversos "ejercicios de ambientación" en el mar Adriático.

Por su parte, el presi-dente del Partido Popular, José María Aznar, propuso ayer "replantear" la presencia de los cascos azules españoles en Bosnia "con independencia de los compromisos internacionales" en la zona. "La labor de los 'cascos azules' españoles está sobradamente cumplida desde hace tiempo", aseguró Aznar.



Blindados de Naciones Unidas realizan sus labores humanitarias en Bosnia.

España envía el portaaviones "Príncipe de Asturias" al Adriático

EE.UU. ofrece el envío de tropas a Bosnia para proteger la retirada de UNPROFOR

Estados Unidos ha ofrecido el despliegue de tropas terrestres en Bosnia en caso de que sea necesario para proteger una retirada de las fuerzas de paz de la ONU, informaron ayer fuentes del

Washington.—Según las. fuentes, que pidieron no ser identificadas, el Gobierno del presidente Bill Clinton ha accedido a participar con tropas terrestres a cualquier despliegue de la Alianza Atlántica (OTAN) destinada a efectuar una evacuación de los cascos azules de la ONU de las zonas de seguridad de Bosnia-Herzegovina.

La cadena de televisión CNN informó de que esta decisión fue adoptada por Clinton el pasado martes y que ya había sido también notificada a los líderes del Congreso el pasado martes.

Esta decisión supone un vuel-

co en la política estadounidense, ya que hasta ahora el Gobierno de Clinton se había opuesto a desplegar tropas terrestres en Bosnia-Herzegovina por considerar que los intereses del país no están lo suficientemente comprometidos en la guerra de la antigua Yugoslavia como para poner en peligro la vida de soldados norteamericanos.

Las fuentes indicaron que la decisión del Gobierno de Clinton tiene como fin respaldar a los aliados de la OTAN en caso de que sus fuerzas de paz se vean amenazadas en una posible reti-

Mientras, el Gobierno español ha decidido enviar a la zona del Adriático el portaviones "Príncipe de Asturias", escoltado por las fragatas "Reina Sofía" y "Extremadura", y el buque de transporte "Hernán Cortés", ante el recrudecimiento del conflicto de Bosnia-Herzegovina.

Según una nota de la Dirección General de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (DRISDE), el envío de estas naves tiene como objetivo "llevar a cabo nuevos ejercicios de ambientación y de coordinación con las unidades navales aliadas que se encuentran en dicha zona".

Además, la fragata "Reina Sofía" relevará a la fragata "Victoria" en las operaciones de vigilancia del embargo.

EL JUEGO DE SEGOVIA

Como todos los días, El. JUEGO DE SEGOVIA está en marcha. Esperamos que esté teniendo éxito en sus pesqui-

Recuerde que debe estar atento a RADIO SEGOVIA para poder saber una pregunta todos los días, pero además encontrará pistas que le servirán de gran ayuda, y podrá también comunicarse con otros jugadores, o dejar sus mensa-

También tendrá que estar atento a los establecimientos comerciales de la CALLE REAL, porque en ellos están apareciendo preguntas del juego, y alguna que otra pista.

Comuníquese con estos establecimientos para todo lo que desee, y que se relacione con el juego, o bien diríjase a EL ADELANTADO DE SEGO-VIA o, si lo prefiere, a RADIO SEGOVIA.

Recuerde buscar los bichitos en las páginas del periódico. Ya le diremos para qué.

Preguntas

025 Su lema era "Benefitia Proporcionando". Ezequiel González fué uno de sus presidentes. Se fundó el 1 de marzo de 1780. Era la S E D. A D. P••• de la provincia de Segovia. ¿Cuál es el resultado de multiplicar las O por las I que tiene el título en el que se han sustituído letras por puntos?



¿En qué cuadrícula del plano de Segovia situaria esta ventana?

Puzzle 5

Esta es la pieza del puzzi





Israel seguirá negociando la paz con Arafat y combatiendo el integrismo musulmán

Jerusalén (Efe). — El Gobierno de Israel decidió ayer continuar con el proceso de paz y combatir el integrismo musulmán, algo que también exigirá al presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat.

En un comunicado dado a conocer en Tel Aviv al concluir una reunion del Consejo de Ministros, el Ejecutivo israelí especifica que, conforme a lo pactado con los palestinos en la Declaración de Principios de 1993, también apoyará la convocatoria de elecciones palestinas y procederá al repliegue de las tropas que actualmente se encuentran en las proncipales ciudades de Cisjordania.

Dos de los cuatro ministros del frente pacifista Meretz se abstuvieron de votar la resolución oficial y la titular de Cultura y Telecomunicaciones, Shulamit Aloni, no participó en la votación.

Isaac Rabin, y Yaser Arafat, tratarán en Oslo, el próximo fin de semana, la convocatoria de las primeras elecciones palestinas de la historia.

Ambos dirigentes recibirán en la capital noruega el Premio Nobel de la Paz, junto con el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres.

Rabin y Arafat intentarán, además, limar asperezas en lo relativo a la aplicación de la segunda fase de la Declaración de Principios para negociar la paz, que firmaron Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), liderada por Arafat, el 13 de setiembre de 1993. La segunda fase de dicha declaración, cuyo primer fruto fue la autonomía palestina en la franja de Gaza y la ciudad cisjordana de Jericó, se refiere a su ampliación al resto de Cisjordania todavía ocupada por Israely a la celebración de las primeras elecciones palestinas de la historia.

Eduardo Robledo asume el cargo de gobernador de Chiapas, pese a las amenazas zapatistas

Tuxtla Gutiérrez (Efe).—Una exhortación al diálogo para evitar la guerra en Chiapas hicieron ayer en Tuxtla Gutiérrez tanto el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, como el nuevo gobernador del Estado, Eduardo Roble-

Robledo asumió ayer el cargo de gobernador de Chiapas en medio de las amenazas de la guerrilla de romper la tregua que se mantiene desde hace once meses y la protesta de miles de campesinos e indígenas llegados a esta ciudad, 700 kilómetros al sureste de la capital mexicana.

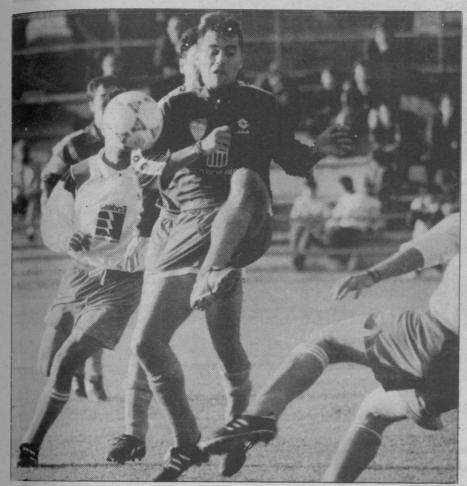
El nuevo gobernador fue elegido en los comicios del 21 de agosto, pero tanto la oposición como la guerrilla del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) creen que hubo fraude y que el ganador fue Amado Avendaño, candidato del Partido de la Revolución Democráti-

Zedillo, que llegó a Tuxtla

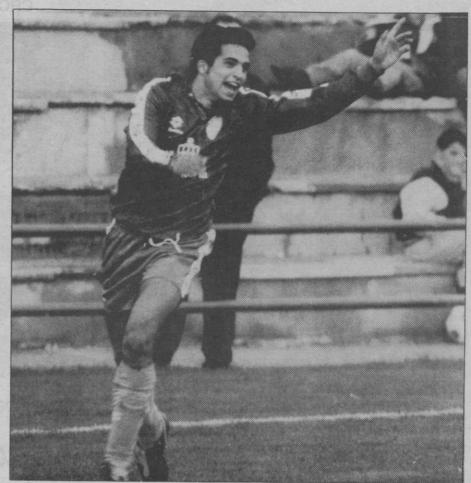
Gutiérrez para asistir a la toma de posesión de Robledo, propugnó en un mensaje desde esta ciudad "un estado de derecho consolidado por la democracia, el diálogo y el entendimiento, con más justicia basada en el desa-

"Sólo en la paz lograremos que la ciudadanía recobre la paz que tanto anhela. Sólo en la paz lograremos que nadie intente hacerse justicia por su propia mano", afirmó Zedillo, que asumió el poder el pasado jueves y para quien el traspaso de poder en Chiapas representaba su "prueba de fuego". Zedillo anunció que había dado "órdenes precisas" al Ejército para mantener el alto el fuego e insistió er, su defensa del diálogo como "vía de solución al reclamo justo, a la inconformidad fundada". La guerrilla del EZLN anunció que, una vez que tomase posesión de Robledo, consideraría roto su compromiso de mantener la

FUTBOL



Ocasiones perdidas.



AN MARTIN La alegr

ILIAN MARTIN

El nerviosismo volvió inoperantes en ataque a los dos conjuntos

1-1. Bembibre y Segoviana empataron en un encuentro con muchas ocasiones

Tanto la Segoviana como el conjunto local, tuvieron claras ocasiones para aumentar el tanteo, pero el nerviosismo impidió que lo lograran, por lo que el resultado hay que considerarlo como justo.

MENCHETA

De la asistencia de aficionados a presenciar el encuentro,
tenemos que decir que fue poco
numerosa, achacable a la baja
temperatura, así como a la amenaza de lluvia. El terreno de juego aunque presentaba un buen
aspecto se encontraba demasiado blando, lo que ha motivado
que no vieramos un fútbol vistoso

En cuanto al encuentro en si, hay que decir que éste no fue bueno, ya que la frialdad reinante en los graderíos, se hizo más patente sobre el terreno de juego, en donde ambos cuadros tardaron muchos minutos en entrar en el partido. Tras unos primeros minutos de tanteo, sin que ninguno de los dos lograrse hacerse con el control del balón, llegamos al minutos 23, en el que un saque de falta al borde del área, del meta local, botada por Apanicio sobre Berciano que en última instancia aloja el esférico en las redes de Nazario, pese a sus intentos por detener el balón.

Con el cero a uno, en el marcador, los jugadores del Bembibre reaccionan, tratando de equilibrar el marcador, pero su precipitación les hace constantemente malograr las ocasiones, ante el marco de Chema aunque conforme transcurren los minutos, el gol se veía venir. Fue en el minuto 45, cuando una discutida falta, sobre todo por el portero,



La disputa por el esférico.

autor de la misma, fue el detonante del empate, ya que Arienza no perdona y logra el tanto.

Con empate en el marcador am-

bos cuadros se retiran a los ves-

En la reanudación, la tónica del encuentro no varió en nada a lo acontecido a lo largo de la primera, es decir, centrocampismo y alguna que otra esporádica ocasión, pero sin acertar de cara

JUAN MARTIN

- FICH'A TECNICA -

At. Bembibre, 1; Segoviana, 1. CAMPO: "De los Juncos".

ALINEACIONES: At. Bembibre: Nazario, Puente, Juan Carlos, Martino, (min 71, Adolfo), Rivas, Arienza, (min 80,Luis Felipe), Sito, Jorge, Osa, Mingui, Josines.

Segoviana: Chema, Aparicio, Oscar, A.Sedano, Abril, Víctor, S. Sedano, Morin, (min 71, Mariano), M. Berciano, Juanfran, Coméndez.

ARBITRO: El Sr. Ponga García, del colegio de León, que realizó una aceptable labor, aunque no agradó a la mayoría de los aficionados, quienes al finalizar el encuentro lo abuchearon al retirarse a los vestuarios.

Amonestó a los locales Martino, Mingui, Rivas y Osa. Por los visitantes a Abril, Berciano y Chema.

GOLES: 0-1, minuto 23: En un lanzamiento de falta, cerca de la portería defendida por Nazario. El balón lo envía Aparicio sobre Berciano y éste lo manda a las mallas.

1-1,minuto 45: Al intentar despejar la defensa segoviana, un balón que llevaba peligro, lo hace mal, deteniendolo el portero Chema en falta, sancionada por el arbitro. Y Arienza logra el tanto del empate, ante la protesta del meta visitante, que fue por lo que vio la cartulina amarilla.

al gol, lo que poco a poco fue convirtiéndo el encuentro en un toma y daca insulso, sin que la emoción por lo incierto del resultado logre animar la contienda.

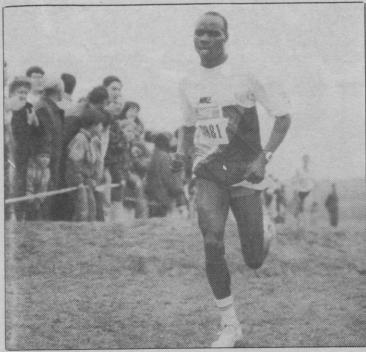
La Segoviana se ha mostrado en esta ocasión como un equipo escasamente ambicioso y que se conformaba con el empate. Después de haber visto su juego de los primeros minutos de partido y cómo se adelantaba en el marcador habría podido pensarse en la posibilidad que se hiciera con la victoria, pero el equipo de la ciudad del Acueducto retrasó líneas, confiando en que el At. Bembibre no iba a traspasar la meta de Chema. En la segunda parte y con el empate en el marcador la Gimnástica renunció a bucar un resultado más amplio cosa que habría conseguido a poco que se esforzaran sus jugadores, pues el equipo local fracasaba estrepitosamente. La consecuencia de todo esto ha sido el flojo partido que hemos presenciado.

Escaso interés

Poco más se puede decir de este encuentro, en el que el tiempo reinante desangelado y frío, estuvo también presente en el juego de ambos conjuntos, y tan solo, la incertidumbre del resulado mantuvo algo, aunque escasamente el interés del partido. Este empate a uno hay que considerarlo justo, a tenor de los méritos contraídos por uno y otro bando, ya que ninguno hizo los méritos suficientes como para anotarse el triunfo.

El resultado no favorece en nada la trayectoria del At. Bembibre pero este equipo parece atravesar una mala racha de juego y de ilusión. Para la Gimnástica el positivo probablemente es bueno, aunque insuficiente. En el capítulo de destacados por el At. Bembibre Juan Carlos, Arienza, Jorge y Mingui, por los visitantes Chema, bajo los palos, M. Bercianos, Juanfran y Comándo.

CROSS



Barsabas, vencedor sin oposición.



Ana Isabel Alonso, victoria fácil.

Los atletas de Kenia "barrieron" en el Cross de Cantimpalos

Kosgei y Ana Isabel Alonso, vencedores absolutos de la prueba que contó con 3.000 atletas

Poco más de cero grados de temperatura hubo durante el desarrollo del Cross Internacional de Cantimpalos, lo que no impidió que más de tres mil atletas y una cifra superior a los 10.000 espectadores se situaran en las inmediaciones del polideportivo para participar y presenciar la prueba.

JOSE Mª MARTIN

El atleta de Kenia, Basnabas Kosgei, fue el vencedor de la XXIII edición del Cross Internacional de Cantimpalos que tuvo una de sus participaciones más numerosas, con más de tres mil atletas inscritos para tomar parte en las catorce categorías que se habían confeccionado en el programa, de los que 150 tomaron se situaron en la salida de la prueba senior.

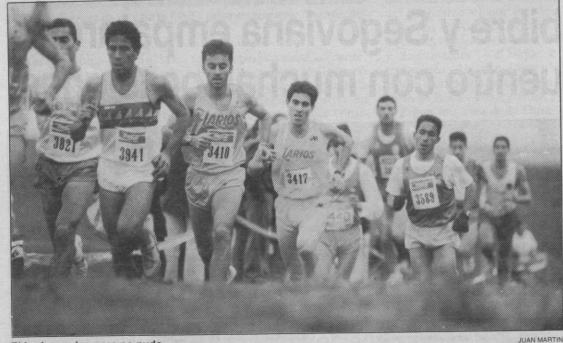
La palentina Ana Isabel Alonso, una de las favoritas de la carrera, fue la vencedora en categoría femenina. La internacional palentina demostró encontrarse en un buen momento, realizando una carrera en la que no fue inquietada en ningún momento por sus perseguidoras.

La mañana en los alrededores del polideportivo de Cantimpalos resultó "fresquita"

Pese al frío, cientos de atletas en edad escolar "calentaban" desde primeras horas de la mañana sobre el circuito. Un alto número de autobuses de todas las provincias de la región y cientos de vehículos particulares, se trasladaron hasta la zona, saturando calles y gran parte del amplio descampado en las inmediaciones de la celebración de la prueba. Miembros de la Guardía Civil, en una labor plena de coordinación, hicieron más fácil la amplia circulación y la llegada a los lugares de aparcamiento.

Dominio extranjero

Si bien en las categorías junior, donde también tomaron parte atletas de otros países, los corredores españoles llevaron siempre la iniciativa en cabeza,



El Larios, quiso pero no pudo.

no ocurrió lo mismo en la categoría absoluta. Aquí el keniata Kosgei tomó la iniciativa en la misma línea de salida y no abandonó su puesto de privilegio has-

tado en nada"

disfrutando con el deporte".

ta el final, embolsándose las 120.000 pesetas y el jamón del primer premio.

El marroquí Badini intentó, en la tercera vuelta, acortar distan-

Ana I. Alonso: "Ha sido

relativamente fácil"

"Lo de hoy ha sido relativamente fácil para mi. Antes de

Eran las palabras de la palentina Ana Isabel Alonso a su

llegar pensaba que si se presentaban atletas keniatas podía

tener algún problema, pero las portuguesas no han inquie-

llegada a la meta como vencedora. "Pese a esa facilidad que

digo la verdad es que hubo momento en los que tuvo que

acelerar el ritmo, dado que atrás apretaban bastante. De

cualquier forma puedo hacer este recorrido en menos tiem-

Sobre el circuito dejó constancia de que es rápido "y

también duro, sobre todo el grande por las muchas dificul-

tades que tiene. Cuando llegué a la meta me pesaban mucho

las piernas". La atleta, que pese a su juventud lleva muchos

años en el atletismo, no piensa en la retirada, "seguiré hasta

que el cuerpo aguante, me gustaría ser como Perico Delga-

do, aunque él llegó mucho más lejos que yo, y no retirarme,

como él hizo, en el cénit de su carrera. Quiero seguir

cias, pero no hizo más que "machacarse" en el intento, ya que la diferencia en metros fue tan amplia que pese a que el de Kenia se equivocó en la entrada en meta, le dio tiempo a rectificar y vencer con holgura.

Teodoro Cuñado, ganador de la edición de 1993, sólo pudo ser cuarto y entre los diez primeros tan sólo hubo dos atletas espanoles. El dominio extranjero fue total. Mariano Castro, atleta de casa, realizando una extraordinaria carrera, siempre entre los ocho primeros, al final se clasificó en el puesto décimo segun-

Tampoco la vencedora senior femenina, la palentina Ana Isabel Alonso, tuvo especiales problemas para ganar. Su oponente más cercana, la segoviana Gema Gómez, no pudo con el ritmo de la vencedora, que consiguió el premio de 60.000 pesetas.

En la prueba de veteranos hay que destacar el triunfo de José Luis de Diego "Jhay", seguido de su compañero y amigo Goyo Rico. Dos excelentes atletas del

Clasificaciones

Sénior hombres, 10.000 m.

1º Basnabas Kosgei, Kenia, 29'40'

2º Badini El Milouri, Marruecos, 29'49"

3° Kenneth Kipngetich, Kenia, 29'51"

4º Teodoro Cuñado, DAR -España-, 29'57"

5° Elijah Korir, Kenia,

6° Geofrey Kiptanui, Kenia, 30'10'

7º Julius Chelule, Kenia,

8º Jacinto Farto, Covadonga -España-, 30'24"

Senior mujeres, 4.500 m.

1ª Ana Isabel Alonso, Nike, 15'00"

2º Gema Gómez, At. Valladolid, 15'03' 3ª Sebas Viña, At. Valla-

dolid, 15'05" 4ª Lucinda Roreiras, Por-

tugal, 15'18" 5ª Raquel San José, Ma-

rathón, 15'30" 6ª Isabel Pinilla, At. Va-

lladolid, 15'33"

Junior masculino, 6.000 m. 1º Oscar Rodríguez, Seur León, 18'47'

2º Raúl del Castillo, Larios, 18'50'

3° Bautista Gómes, Portugal, 18'51"

Junior femenina, 3.500 m. 1ª Sara Valderas, DAR, 12'05'

2ª Alma de las Heras, At. Valladolid, 12'21'

3ª Rebeca del Caño, Larios, 12'34'

Veteranos, 6.000 metros 1º José Luis de Diego,

Blume, 19'12" 2º Gregorio Rico, Blume,

Veteranas, 3.500 metros 1ª Mª Cruz Cendor, Cas-

tillo de la Mota, 15'45' Cadete masculino, 4.500 m. 1º Mariano Pinilla, P. Ro-

manillos, 14'02' 2º Francisco J. Lamora,

Capiscol, 14'06" 3° Raúl Caballero, Toro,

Cadete Femenina, 2.000 m. 1ª Vanesa Martínez, Seur

León, 6'12" 2ª Elena Puentes, At. Va-

lladolid, 6'15" 3ª Laura Velasco, Sara-

bris, 6'18" Infantil masculino, 2.500 m

1° Roberto González. Toro, 8'46" Infantil Femenina, 1.500 m.

1ª Lucía Martín, Marathón, 5'54"

Benjamín niños, 1.000 m. 1º Valentín Lucía, Valverde-Segovia, 3'32'

Benjamín niñas, 700 m. 1ª María Bedate, Toro, 3'05"

Alevín niños, 1.500 m.

1° Javier Guerra, Maristas-Segovia, 5'52'

Alevín niñas, 1.000 m. 1º Estela Vicente. Vallelado, 3'10"

FUTBOL



Los Sub-17, genio y figura.



JUAN MARTIN

En la fase final del campeonato regional de selecciones provinciales

Segovia y Palencia empataron (1-1), en La Albuera en la categoría sub-17

Bien pudo proclamarse ayer en el campo de La Albuera campeón de Castilla y León Sub 17 la selección segoviana. Sólo la falta de puntería a la hora del remate, que no el juego realizado, lo impidió. El seleccionado palentino fue siempre a remolque del juego local, marcando su gol a tres minutos del final.

Tras haber conseguido vencer en Valladolid la selección sub 17 de Segovia, llegó la de Palencia ayer con lógicas precauciones, dado que una nueva victoria de los locales llevaría a éstos a proclamarse campeones de la región

El encuentro a lo largo de los 45 minutos de la primera parte fue de dominio alterno, si bien el gol conseguido por los segovianos nada más comenzar el encuentro, les puso en clara franquicia el triunfo, al tiempo que los nervios jugaban malas pasadas a algunos de sus jóvenes jugadores.

Fue la segunda parte mucho más interesante que la inicial. Los de casa dominaron en todo momento, mientras sus oponentes no conseguían llegar a los dominios de Alejandro, por cierto, muy seguro en todas sus intervenciones. Las ocasiones para los segovianos se sucedían. Así pudimos contar hasta cinco las veces que se quedaron solos ante el portero y no acertaron. Agustín y Fernando, fueron los que peor fortuna tuvieron.

Cuando ya se pensaba que el encuentro podía concluir con triunfo local, una recuperación del balón de los palentinos en el centro del campo iniciaría la jugada del gol del empate. Faltaban tres minutos y aunque el co-



Un buen trabajo de ataque.

La selección Sub-15.

legiado concedió cinco más de los 90, el marcador no volvió a moyerse.

Oscar y Jorques, por los palentinos, que forman un buen equipo, y David, Agustín, Alejandro y Fernando, por los locales, fueron los destacados del partido.

Empate también en sub 15

Si bien la selección de Sego-

via había perdido ya todas las posibilidades de adjudicarse el campeonato, lo cierto fue que ayer, frente a los palentinos, realizaron un buen partido, empataron a cero y dejaron constancia de que se pude confiar en ellos para el futuro.

Del resultado final cabe sólo decir que fue fiel reflejo del equilibrio de fuerzas que hubo a lo largo de todo el partido, ya que incluso las ocasiones fueron repartidas con equidad.

Por el conjunto segoviano jugaron Alvaro, J. Luis, Paraita, Muñoz, Duque, Juanjo (Guillermo), Fernando, Rafa, Oscar, Yubero (Pablo) y Martín.

Dirigió el partido el segoviano Moreno Iglesias, que no tuvo que utilizar tarjetas.

La solución en 1995

J.M.N

Los encuentros que restan al calendario del Campeonato regional de selecciones provinciales, se habrán de disputar en Palencia el próximo día 8 de enero. Jugarán entonces los anfitriones y Valladolid.

"Nosotros, comenta Mariano Castrillo, seleccionador Sub 17 de Segovia, marchamos los primeros de la clasificación con tres puntos. Es el máximo que Palencia, si gana a Valladolid, podrá conseguir y para ser campeón habrá de ganar por más de dos goles de diferencia".

No está todo perdido y la selección de Segovia, que ha recibido muchas felicitaciones por el juego realizado por sus componentes, puede ser, en los primeros días de 1995, el nuevo campeón regional.

"En opinión de los técnicos de la región, nuestro juego ha sido superior al de otras selecciones y si las cosas hubieran salió con normalidad, hoy teníamos que haber ganado a Palencia. Pero la suerte no estuvo de nuestro lado".

No ha sucedido lo mismo con los jugadores sub 15, que si bien han demostrado que el futuro del fútbol en Segovia tiene una buena base, las selecciones que llegaron a la fase final son más fuertes. pero la labor que se está realizando en los que empiezan, está dando ahora sus frutos. Sin olvidar que hay jugadores en los sub 17 tan destacados, que seguramente formarán parte de la selección regional.

FICHA TECNICA

Campo: Municipal de La Albuera
Camponato Regional de Selecciones Pr

Campeonato Regional de Selecciones Provinciales

SELEC. SEGOVIA: Alejandro, Alberto, J. Pablo, Herrero, Gaby, David González, Rubén (Mariano), Berrocal, Fernando, Castán y Agustín.

SELEC. PALENCIA: Oscar, Fernández, Jordán, Santos, Rubén, Márquez, Jorques, Oscar, Carrera, Diego y Luis Angel. En la segunda parte también jugaron: Pablo, Guerra, Catera y Santiago.

GOLES: 1-0, minuto 5. Castán es derribado dentro del área. El penalty

su línea media y tras rechazar la defensa es Pablo quien empata.

ARBITRO: Jesús Romano Tardón, de Segovia. Mostró cartulinas amarillas a los locales Alfonso, Fernando, Mariano y Gaby y a los palentinos Jorques, Oscar y Pablo.

los transforma Fernando. 1-1, minuto 87. Los locales pierden el balón en

BALONCESTO



El madridista Sabonis y Havrilla, del Benfica, durante el partido europeo disputado ayer. TELEFOTO EFE

El equipo blanco decidió el partido en los primeros minutos

70-54. Los madridistas olvidaron el instinto asesino frente al Benfica

El ansia de victoria y de marcadores amplios, una de las cualidades que durante años distinguieron al Real Madrid dentro del baloncesto español y europeo, no han sido heredadas por la actual plantilla madridista, y se conforma con solventar compromisos con la ley del mínimo esfuerzo, como hizo ante el Benfica Lisboa portugués.

Madrid (Efe).— Que un equipo como el madrileño no supere los ochenta puntos frente a un rival de la catadura del Benfica es alarmante, igual que lo es el reducido margen final, que ni mucho menos refleja la diferencia existente entre uno y otro.

Los madridistas, con el erceto de hombres altos en la pista — Antonio Martín, Joe Arlauckas y Arvidas Sabonis -, se emplearon rigurosamente en defensa, corrieron los primeros contragolpes con

criterio y asfixiaron a un conjunto portugués inapropiado para esta Liga Europea (20-4 m.8). Tal facilidad, como ha ocurrido otras veces, actuó de relajante en los locales, que a partir de entonces jugaron a ráfagas.

Sin saber por qué, la tensión quedó bajo mínimos. El previsible paseo madridista dio paso a un baloncesto anodino y a cinco minutos, los comprendidos entre el 11 y el 15, en los que ninguno de los dos equipos anotó ni un punto.

Las estadísticas portuguesas en el primer tiempo así lo demuestran: tres de diecinueve en tiros dobles, dos de diez en triples, y ocho de diez en tiros libres. Es decir, cinco de veintinueve en tiros de campo y, de estos, cuatro firmados por Jean Jacques Conceicao.

Aún así, el Real Madrid se dedicó a desprovechar sus contragolpes y a realizar una selección de tiro casi tan nefasta como la portuguesa que convirtieron el segundo periodo en un inexplicable accidente.

Los madridistas, no se acordaron ni por un instante del instinto asesino. El Benfica, con los únicos recursos de la lucha y los triples, recuperó de nuevo terreno y consiguió un decoroso marcador.

TENIS

Una firma italiana presenta una demanda contra Mónica Seles

Miami (Efe). - Una firma italiana de ropa deportiva ha presentado en Miami una demanda contra la tenista serbia Mónica Seles, a la que acusa de incumplimiento de contrato.

La empresa FILA considera que, por el hecho de no haber jugado profesionalmente desde 1993, Seles le ha causado pérdidas cercanas a los tres millones de dólares.

Los directivos de la firma suscribieron en 1990 un acuerdo con Seles por el cual ellos creaban una línea de prendas deportivas con el nombre de la tenista y ésta recibía a cambio un porcentaje de las ventas. El contrato fue revisado en 1992 con un sustancial incremento de las ganancias de Seles. Según los abogados de la empresa, la agente de la jugadora les había asegurado que volvería a las pistas en 1994.

HIPICA

Este domingo se cierra la temporada con la última Quniela Hípica del año 1994

ENRIQUE GARLA

Nos acercamos al final de la temporada de carreras de caballos que se iniciaba el 18 de septiembre y para el próximo domingo se nos anuncia que la Quiniela Hípica cuenta con un fondo acumulado de cinco millones de pesetas para premios de la 1ª categoría (los cinco primeros en su orden de llegada al paso por meta), una cantidad que nunca vendrá mal ante la llegada de las fiestas navideñas.

La penúltima Quiniela Hípica que ya hoy se formaliza en los despachos oficiales de 12 capitales españolas, se juega esta semana en el Premio Quinault (tercera carrera del programa), un hándicap con 19 participantes y a la distancia de 2.200 metros. La denominación del premio hace referencia a uno de los caballos más emblemáticos de la desaparecida cuadra Fierro.

Para la Quiniela Hípica elegimos, en nuestro pronóstico, dos combinaciones: Una a favor de Roberta Valley, Native Woman, Sicilia, Monster, Polly Dancer" (13-12-10-16-18), y otras apostando por "El Trastamara, Bondadoso, Jus de Pomme, Kantoi, Capetown" (5-4-3-2-7).

Otros posibles ganadores

En el Premio Fierro (2.000.000 de pesetas para el ganador) formalizaremos otras dos apuesas de "trío" con las combinaciones siguientes: "La Strada, Chee, Molinera" (4-1-6) y "Young Rozy, Karachi, Kathlen" (10-2-3).

Y para las cuatro restantes pruebas, y por orden de programación, pronosticamos las apuestas "gemelas" siguientes: "Satelles, Rodeiro" (3-2), "Warrior, Vichiscaya" (3-7), "Silencio, Ederrena" (8-15) Y "New Park, Barloven**FUTBOL**

El Real Madrid tratará de olvidar el varapalo europeo en el partido ante el Oviedo

Madrid (Efe).—El partido Real Madrid-Oviedo servirá para que los pupilos de Jorge Valdano traten de hacer olvidar a su afición el varapalo europeo, y sigan liderando la liga.

El conjunto madrileño, que jugará sin Michel, lesionado hasta el final de la temporada, se enfrentará a un irregular Oviedo, que quiere alinear a toda costa al croata Robert Prosinecki, que caso de conseguirlo dará más morbo todavía al encuentro.

Otro de los líderes, el Deportivo, que también viene de perder en Europa, aunque ante un difícil rival, e injustamente, se medirá en su feudo al Sevilla de Luis Aragonés, un equipo capaz de lo mejor y de lo peor. El equipo de Arsenio Iglesias no puede perder el tren de la liga, torneo en el que tiene que concentrar toda su fuerza, y, aunque con la baja del brasileño Bebeto, tendrá que demostrar a su afición que sigue siendo un serio aspirante a un título que no termina de ganar.

El tercer clasificado, con los mismos puntos que Real Madrid y Deportivo, el Real Zaragoza, tiene una difícil salida a Santander, aunque el Rácing de esta temporada ha perdido gran parte de su potencial, en parte por la venta de Geli al propio Zaragoza. Además, el equipo maño, que no ha tenido que jugar en Europa, ya que esta competición no se reanuda hasta marzo, tiene la moral alta tras su elaborada victoria ante el Spórting, partido complicado, al que supo darle la vuelta en 20 minutos de inspira-

El Barcelona, a dos puntos de la cabeza y con la moral recuperada tras su clasificación europea para los cuartos de final de la liga de campeones, tratará de dar una nueva imagen en la liga, donde camina con paso poco firme.

El "nuevo" Atlético

El "nuevo" Atlético de Madrid de Jorge D'Alessandro, que parece recuperado tras la marcha del colombiano "Pacho" Maturana, tiene una difícil salida a Gijón, en donde deberá refrendar su buena andadura.

El resto de partidos de la la jornada son el Betis-Valladolid, primer partido de los pucelanos sin el uruguayo Víctor Espárrago; el Logroñés-Real Sociedad, con el interés de que los riojanos consigan su primera victoria en liga; el Albacete-Tenerife, duelo equilibrado con el factor cancha para los de Floro, y el Español-Compostela, con lo de Camacho a intentar lavar su cara tras la humillante derrota sufrida en Se-



PABELLÓN MUNICIPAL "PEDRO DELGADO"



División de Honor

SABADO Diciembre 6:30 Tarde



ARINSAL - PAL MASSANA F.S. (ANDORRA)

Caja Segovi

EN EL DESCANSO PUEDES PARTICIPAR EN EL CONCURSO "GOL TELEPIZZA"

Pentaklo Publicidad



Plaza Castellana, 8 Tel. & Fax (921) 44 49 27 San Lorenzo (Segovia)

LISTAS DE **EXITOS**

Lp's, cassettes y com-

pact disc 1. "Laura Pausini", (Laura Pausini), (DRO).

2."Crossroad/The best of", (Bon Jovi), (Phono-

gram/Polyg.).
3. "Songs from distant earth", (Mike Oldfield), (Warner Music).

4. "Adagio Karajan", (Herbert Von Karajan), (Deusche/Polig.). 5. "Live at BBC", (The

Beatles), (Emi Odeon). 6. "MTV-Umplugged

in New York", (Nirvana),

7. "Mis 30 mejores canciones", (José Luis Perales), (CBS-Sony).

8. "Siento", (Rosario),

9. "Mucho más que dos", (Ana Belén/Víctor Manuel), (Ariola).

10."Un mundo separado por el mismo Dios", (Nacho Cano), (Virgin España).
11. "Sting hits",

(Sting), (Polydor/Polyg.). 12. "Big ones", (Aerosmith), (MCA).

13. "Barba: The concert", (Barbra Streisand), (CBS-Sony).

14. "The best of Sade", (Sade), (Epic)

15. "Greatest hits V1-V2", (Queen), (Emi Odeon).

16. "From the Cradle", (Eric Clapton), (Warner

17. "Duets V2", (Frank Sinatra), (Hispavox)

18. "Hold me, thrill me, kiss me", (Gloria Estefan), (Epic).

19. "End of part one", (Wet Wet Wet), (Phonogram-Polyg).

20. "Romance (dobe disco)", (Luis Miguel), (Warner Music).

21. "Clásicos de la provincia", (Carlos Vives), (Phonogram/Polig).

22."Hell freezes over", (Eagles), (M. C. A.). 23."Monster", (REM), (Warner Music).

El cantante publica un resumen de su carrera artística

Sting da un repaso a sus primeros diez años en solitario

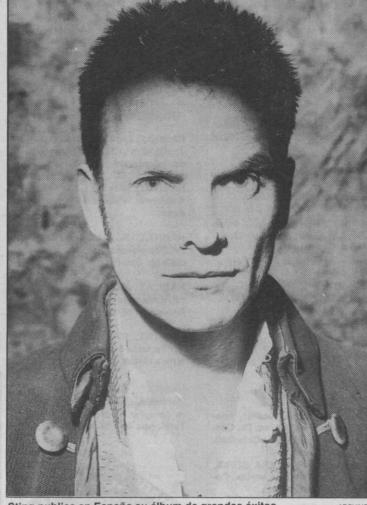
Hace pocas fechas anunciábamos la avalancha de recopilaciones de grandes éxitos que iban a inundar el mercado discográfico. "Fields of gold: The best of Sting 1984-1994" es una de las más destacadas. Tras diez años de carrera en solitario es uu buen momento para dar un repaso a uno de los músicos más emblemáticos de la década de los ochenta.

Gordon Mathew Summer, alias Sting (aguijón), empezó su carrera con los míticos Police. Era el líder de un trío que contaba sus discos por éxitos, tanto el público como la crítica apoyaban al grupo y disfrutaban de temas como "Roxanne", "Message in a bottle" o "Every breath you take". La separación de la formación tuvo lugar en la cumbre del éxito, acababan de publicar "Sincronizithy" álbum en el que se incluía algunos de sus mejores temas.

A partir de ahí la expectativas se abrieron, el futuro de los componentes de Police fue muy incierto hasta que su cantante Sting decidió iniciar su carrera en solitario con un excelente trabajo titulado "The dream of the blue turtles"; fue la confirmación de la ruptura, el resto de la banda (Steward Copeland y Andy Summer) tuvieron que buscar nuevos caminos artísti-

Tras su primer disco Sting se convirtió en una figura de primer orden. "The dream.." fue un elepe muy personal y reflexivo, fue el inicio del Sting comprometido y preocupado por problemas tales como la destrución del Amazonas o la guerra fría. Para la confección de este álbum Sting se rodeó de grandes músicos como el saxofonista Branford Marsallis. El resultado fue un Lp que fusionaba perfectamente pop con jazz y daba una gran importancia a unas melodías muy conse-

En la recopilación que ahora nos llega se pueden degus-



Sting publica en España su álbum de grandes éxitos.

tar temas de cada uno de sus cinco álbumes en solitario. Diecisiete canciones resumen la carrera de un vocalista inconformista y solidario.

"When we dance"

Sólo incluye dos temas inéditos, "When we dance" (tema extraido como single promocional) y "The cowboy song" un tema que según el propio Sting trata sobre argumentos como la religión, la muerte o la vejez.

Entre sus temas más celebres nos encontramos con varios cortes de su primer álbum como "If you love somebody" y una bala-da de carácter político "Russians". Se echa de menos "Fortress around your heart" una de las mejores piezas de Sting en solitario. El disco incluye también una versión alternativa de

"We'll be together, un tema de la banda sonora de Arma Letal 3, "It's probably me", compuesto en compañía de Eric Clapton y una versión en castellano de "Fragilidad".

Los temas de su último trabajo "Ten Summomers tales", disco por el cual Sting triunfó en la gala de los premios Grammy de la pasada temporada, encuentran también una representación en estos grandes éxitos. "If I ever lose my faith in you" o "Fields of gold" son dos claros ejemplos.

"Fields of gold.." impone un punto y aparte, un buen resumen de los primeros diez años de un artista prolífico que se mueve con desenvoltura entre su apoyo a causas perdidas y su status de figura del pop.

Def con Dos, la polémica banda liderada por Cesar "Strawberry" actuará mañana sabado en la sala Quitapesares. El grupo fue responsable dos años atras de la banda sonora de "Accion mutante" uno de los films más inquietantes del último cine español.

Ayer jueves se cumplieron los catorce años del asesinato de John Lennon. El 8 de diciembre de 1980 fue la fecha en que el mundo se conmocionó con la pérdida de una de las personalidades más representativas de la música del siglo XX. Lennon fue sorprendido a tiros por un demente en el edificio Dakota de New York, el mismo escenario donde se filmó la obra maestra de Roman Polansky "La semilla del diablo". El responsable de la tragedia, David Chapman, se inspiró en el libro "El guardián entre el centeno".

Por fin apareció el esperaíisimo disco de los Stone Roses. El pasado día 5 se publicó "The second coming" el retorno musical de los creadores del sonido Manchester. Como primer single se ha extraído "Love spread".

Los Black Crowes han anunciado su gira por España. Tras el lanzamiento de su tercer álbum "Amorica" los cuervos negros se preparan para una gira europea que llegará a España el próximo 14 de febrero en el palacio de los deportes de la comunidad de Madrid.

El próximo jueves día 15 de diciembre tendrá lugar en la sala Aqualung de Mdrid uno de los conciertos más esperados del año con la actuación de Counting Crows. El grupo presentará su élepe debut "Augost and everything after".

Los españoles Australian Blonde, una de las bandas independientes con mejor crítica, acaban de editar su segundo plástico "After shave" con la compañía Subterfage.

El grupo Ausentes han sido los ganadores del primer concurso Levi's rock. Gracias al galardón la banda ha podido grabar un CD con dos temas. Uno de los miembros del jurado fue Carlos Pina de RNE3.

Los Tinder Sticks publicarán para principios de año su esperado segundo elepe, mientras tanto acaban de grabar una versión de "Mocking bird" destinada a un disco en homenaje a Tom Waits.

os mejores discos de la historia

The Cure: "Boys don't cry"-El final de la década de los setenta será recordada por los críticos como el momento de aparición del punk y su corta vida pero también será recordado Por la llegada de importantes grupos en el Reino Unido. Uno de ellos es sin duda The Cure. Su debut llegó en 1979 con "Boys don't cry"

Primeramente fue publicado bajo el nombre de "Three imaginary boys" pero posteriormente fue reeditado en Europa como "Boys don't cry"

La formación inicial

estuvo compuesta por Robert Smith, líder guitarra y vocalista, Laurence "Lol" Tolhurst, batería y Michael Dempsey, bajo y voz. Tras el álbum debut se incorporó el bajista Boris Williams manteniéndose hasta el presente año en el que sus enfrentamientos con Robert Smith le desplazaron de la banda.

El élepe contiene varias de las canciones más representativas del grupo. Se abre con la magnífica "Boys don't cry" convertida en todo un himno del trío. En el tercer corte del álbum "10.15 Saturday night" evoca de manera extraordinaria la soledad y compleja personalidad del "alma mater" de la banda Robert Smith.

La aparición del álbum estuvo rodeada de una gran polémica por las letras incluidas en el tema "Killing an Arab". En ellas se vierte un duro ataque racista con alegatos a la sociedad islámica.

"A forest"

Su segundo disco "Seventeen seconds", publicado en 1980, mantuvo un buen nivel con temas como "A forest" en el que destaca una excelente li-

nea de bajo. Otros trabajos notables son "Pornography" (1982) y "The head on the door" (1985) su último disco destacable con temas como "In between days" y "Close to me"

Tras este álbum la carrera de los Cure se desplazó hacia caminos más comerciales con la única excepción de "Kiss me, Kiss me", un disco de buena factura. Su último elepe demuestra su decadencia salvada in extremis por su magnífica colaboración en la película "The Crow" en la que participa con un tema.

Anuncios en



San Agustín, 3 Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL INSERCIONES DE 9 A 14 HORAS



⇒ OFERTAS EMPLEO ⇒ COMERCIALES > INMOBILIARIAS



ACCION IP

ALQUILERES V

ALQUILO garaje. Santo Tomás. Teléfonos: 434916-444030.

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

ALQUILO piso próximo Plaza Mayor, económico. Teléfono: 432644.

DESPACHOS estrenar. Edificio oficinas. Escultor Marinas 50-65 metros. Construcciones Sansigre. Telfs. 425802-426602.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO, Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

SE NECESITA camarera. Teléfono: 433142.

SE NECESITAN repartidores autónomos con furgoneta propia. Interesados llamar a Persan, S.A., Carretera San Rafael, 6. Teléfonos: 421266-421276.

SE NECESITA empleada hogar. Teléfono 472472 (llamar noches).

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Cór-

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR: Vende casas y negocio hostelería en Zamarramala, con patio.

TOVAR: Vende pisos. C/ Cuéllar. 3 dormitorios. Garaje, trasteros. Construcción.

TOVAR: Vende pisos. Camino Real. 1, 2, 3, 4. Desde 6.700.000 pesetas.

TOVAR: Vende pisos 2, 3, 4 dormitorios. Zona Santa Eulalia.

43 59 50 27 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: CARRETERA SORIA. Dos plantas diáfanas. Vistas. Posibilidad dos viviendas.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 100 m². Para rehabilitar. Buena fachada. Oportunidad. Infórmese.

HABITAT: MADRONA. 228 m2. Dos plantas excelentes calidades. Jardín. Ocasión.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 106 m². Amueblada. Seminueva. Preciosas vistas. Precio asequible.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 300 m². Terraza. Excelente distribución. Magnífico local.

HABITAT: LA ALBUERA. 110 m². Jardín 40 m². Climatic. Buen estado. Infórmese.

HABITAT: SAN MILLAN. 140 m2. A estrenar. 4 plantas. Garaje. Bodega.

HABITAT: SAN LORENZO. 160 m². Dos plantas. Soleado. Sótano diáfano. Ocasión.

HABITAT: Junto MURALLA. 200 m². Varias plantas. Vistas Pinari-Ilo. Jardín 80 m².

HABITAT: SAN MARCOS. 120 m². Perfecta conservación. Excelentes vistas, Infórmese, Piscina.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



CADA PROPIETARIO SABE POR QUE VENDE SU PISO. Sea cual sea si razón para vender su piso, en AMBITO le ayudamos a reunirse cuanto antes con su capital con todas garantias.

LLAMENOS, TENEMOS SU COMPRADOR. Pl. Mayor, 13, 1º Dcha. Teléfono 44 30 33

UGARTE: Próxima construcción chalets adosados. La Granja iniciamos lista espera.

UGARTE: Promoción tres únicas viviendas. Plaza Rastrillo. (Junto Catedral). Máximas calidades.

UGARTE: Promoción 32 viviendas en San Lorenzo, Garaje, Trastero. Jardín.

UGARTE: Ultimas viviendas. Promoción San Francisco. Tlfs.: 444647-445455.

AVAL T 44 42 24

AVAL VENDE: Pisos 4 dormitorios. A estrenar. Valverde del Majano.

AVAL VENDE: Dúplex 3 dormitorios, exterior. San Lorenzo. Buen

AVAL ALQUILA: Pisos 4 dormitorios. Zona Santa Eulalia.

AVAL VENDE: Carnicería en funcionamiento. Totalmente instala-

AVAL VENDE: Parcelas urbanas en Trescasas. Ocasión.

VENTAS ▼

VENDO maquinaria construcción. Teléfono 181922 (de 6 a 10 noche).

LA LASTRILLA. Venta últimos chalets directamente promotor, Parcelas individuales, zonas comunes, piscina. Horario 4-7,30 diario; sábados-domingos mañanas y tardes. Telf.: 428855.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuen-

VENDO plaza de garaje. Junto Instituto Andrés Laguna-Conde Sepúlveda. Doble utilidad para garaje-trastero. Buen precio. 460401.

VARIOS V

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacio-

PISTA

Si no quiere dudar con la 009, pregunte a los de la ORA.

La calle de la 022 es un valle pequeño.

FORJADOS SECUSA, S.A.



FORSECUSA

- **▶** FORJADOS PRETENSADOS Y ARMADOS
- ➡ HORMIGONES Y MORTEROS **PREPARADOS**
 - ➡ PREFABRICADOS DE HORMIGON

⇒ CENTRO DE CALCULO Y DISEÑO ESTRUCTURAL

Fábrica y oficinas: Ctra. Arévalo. Km. 5.200 Telf.: 43 74 11, Fax 44 42 67 ZAMARRAMALA (Segovia)

TELEFONOS DE INTERES FRENTE A UNA EMERGENCIA **EN CARRETERA**

Servicios Provinciales de Protección Civil	43.32.32
Teléfono de Emergencia Protección Civil	006
Guardia Civil	42.63.63
Cruz Roja (Urgencias provincia)	46.00.00
(Oficinas)	43.03.11
Guardia Civil de Tráfico	42.11.00
and many out to be made that the father.	42.86.49
Tele-ruta	91/441.72.22
Servicio Nacional de Meteorología	91/244.35.00
Hospital General (Centralita)	41.91.00
(Citaciones)	41.92.74
Hospital Policlínico (Urgencias)	41.92.98
(Citaciones)	41.92.90
(Centralita)	41.92.75
Hospital de la Misericordia	43.08.12
PUESTOS DE AMBULANCIAS	
Segovia	43.03.11
Riaza	55.04.98
Ayilón (N-110, Km. 97,800)	55.31.15
Boceguillas (N-I, Km. 117,200)	54.31.28
Cantalejo (N-112, Km. 42,800)	52.02.51
Cuéllar (N-601, Km. 147,500)	14.08.69
Sta. M. a la R. de Nieva (N-605, Km. 31,500).	The same of the sa
Villacastín (N-VI, Km. 84,000)	10.72.64
A PARTY OF THE PAR	

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

NOMBRE	
DIRECCION	shower is transporting to apprecent that it
	the sterning control of the sine and communication
POBLACION	
TELEFONO	NIF

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (15%). Càlcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

princesa Leia consiguen escapar y se refugian en Cloud City. Luke Skywalker,

mientras tanto, viaja a Dogobah, donde el maestro Yoda, un curioso caballero

Jedi, le enseña cómo manejar el poder de "la



07,30.- RING-RING 10,25.- LARGOMETRAJE ESPECIAL: "Oliver Twist"

12,00.- EL ZORRO

12,30.- MCGYVER 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUIÑANO

13,55.- NOTICIAS 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL

14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR 15,00.- TELEDIARIO-1 15,30.- EL DESPRECIO

16,30.- CORAZON SALVAJE 17,00.- MARIELENA 17,55.- SIN FRONTERAS

17,55-5 SIN PROVIDERS
18,45- NOTICIAS
18,50- ¿COMO LO VEIS?
19,20- JÚGUEMOS AL TRIVIAL
19,55- JUZGADO DE GUARDIA

20,25.- BLOSSOM 21,00.- TELEDIARIO-2

21,27.- EL TIEMPO 21,30.- ¡VAYA TELE! 22,05.- ¡NO ME LO PUEDO

23,00.- ESTO ES ESPECTACULO 01,00.- TELEDIARIO-3 01,10.- CINE DE MEDIANOCHE

(I): "Casa de juegos" (1987). Dirección: David Mamet. Intérpretes: Lindsay Crouse, Joe Mantegna, Mike Nussbaum. Un psiquiatra va a ser

utilizado sin saberlo en los planes criminales de su 02,50.- CINE DE MEDIANOCHE (II): "Montenegro (cerdos y perlas)" (1981). Dirección:

usan Makavejev Intérpretes: Susan Anspach, Erland Josephson. 04,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

07,00.- LA 2. NOTICIAS 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1 10,00.- PREGUNTAS Y

10,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS 11,00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 12,10.- EL ABOGADO MATLOCK 13,00.- PINNIC 15,00.- CIFRAS Y LETRAS

15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16.30. JARA Y SEDAL
17,10. LA PELICULA DE LA
TARDE: "Hasta que te

19,00.- BARRIO SESAMO 19,30.- CLIP, CLAP, VIDEO 20,00.- LA 2, NOTICIAS 20,20.- INFORMATIVO TERRITORIAL 20,30.- LIVA DE TREES

20,30.- UNA DE TRES 21,00.- LINGO

21,30.- DIAS DE CINE 22,00.- EL GRAN CINE DE LA 2: "Bagdad café" (1987). Dirección: Percy Adlon. Intérpretes: Marianne Saegebrecht, Coch Pounder,

Jack Palance. 24,00.- DOCTOR EN ALASKA 01,00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (I):

"Tampopo" (1986). Dirección: Juzo Itami. Intérpretes: Ken Watanabe, Miyamoto.
02,40.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II): "El oro

de Abraham" (1990). Dirección: Jorg Graser. Intérpretes: Hanna Schygulla, Gunter-María Halmer.

Un ex nazi que regenta una pequeña posada, ha ocultado su verdadera identidad a sus 04,15.- Vecinos e incluso a su familia. CINE CLUB. SESION DE

REPERTORIO (III): "Constelaciones" (1980). Dirección: Alfredo Joskowickz. Intérpretes: Sergio Jiménez, Ana Ofelia Murguia. Dos personajes del siglo XVII, una monja poeta y un filósofo y profesor de matemáticas, van desgranando sus

pensamientos sobre-el

95,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

conocimiento, la razón, el

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión



Antena 3 Televisión

06,45.- NOTICIARIO 07,15.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS 09,30.- MI AMADA BEATRIZ

(Telenovela) 10,30.- SANTA BARBARA (Serie) 11,30.- TODO VA BIEN

13,00.- EL COCHE FANTASTICO 14,00.- SALVADOS POR LA

CAMPANA (Serie) 14,30.- COSAS DE CASA (Serie) 15,00.- NOTICIAS

TELECINE: "Amenaza en la oscuridad" (1985). D: Michael Pressman. I: Richard Thomas y Mary Un hombre viaja a una gran ciudad por motivo de

negocios. 17,45.- AVENTURAS EN AFRICA (Serie)

18,15.- NUESTRA CASA 19,15.- EL EQUIPO A (Serie) 20,15.- A TODA PAGINA 21,00.- NOTICIAS

21,30.- CANGUROS (Telecomedia) 22,00.- CINE: **"La ira de Dios"** (1972). D: Ralph Nelson. I: Robert Mitchum y Frank

Langella. Un granuja irlandés, un avaricioso traidor británico y un estrafalario sacerdote, se ven envueltos de lleno en el seno de la revolución

mexicana. 00,00.- CONFESIONES 01,30.- NOTICIAS

02,00.- CINE DE MADRUGADA: "Los desesperados" (1969). D: Julio Duchs. I: Ernest Borgnine y George

Hilton.
04,00.- TELEVENTA
05,30.- CINE DE MADRUGADA:
"84 Charlie Mopic" (1989). D: Patrick Duncan. I: Jonathan Emerson y



06,05.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS

PROMOCIONALES 06,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA 06,45.- TELE VI QUE TE VI

09,00.- LOS PERIODICOS 09,15.- INES DUARTE, SECRETARIA (telenovela)

09,50.- LA TRAIDORA (telenovela) 10,45.- CINE CORAZON: "La reina virgen" (1953). Dirección: George Sidney Intérpretes: Jean Simmons,

Charles Laughton, Stewart Granger, Deborah Kerr. 12,45.- ¿DE QUE PARTE ESTAS? 14,00.- VEREDICTO

14,30.- LAS NOTICIAS (primera

15,00.- VEREDICTO 15,30.- LA VIDA ALREDEDOR 16,30.- MILAGROS (telenovela) 17,30.- PATRULLA X (dibujos

animados 18,00.- POWER RANGERS (serie) 18,30.- TARZAN (serie) 19,00.- LA RULETA DE LA

FORTUNA 19,30.- SU MEDIA NARANJA 20,30.- LAS NOTICIAS (segunda

edición) 21,00.- TELECUPON

21,10.- KARAOKE 21,30.- CINE CINCO ESTRELLAS: "El Imperio contraataca" (1980). Dirección: Irvin Kershner. Intérpretes: Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Alec Guiness Después de la explosión de la "Estrella de la Muerte", las fuerzas rebeldes se esconden en el helado planeta de Hoth. Darth Vader les encuentra y destruye su base con un nuevo ataque. Han Solo y la

fuerza".

00,05.- GALA DE LA MODA DE MADRID (rep.) (En el transcurso del programa se emitirá, a la 01,00 horas, el informativo ENTRE HOY Y MAÑANA) 02,55.- HISTORIAS DE PLAY BOY 03,20.- CINE: "La amante" (1987). Erótica. Dirección: Frank de Niro. Intérpretes: Malu,

Niro. Intérpretes: Malu, Anthony Steffen. 04,35.- CINE: "Todo por triunfar" (1987). Dirección: Martin Davidson. Intérpretes: William L. Petersen, Virginia Madse. 06,15.- NOVEDADES INCREIBLE

(espacio promocional)



08,05.- REDACCION NOTICIAS 08,10.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS

08,35.- DIBUJOS ANIMADOS "Charlie Brown y Snoopy" 09,00.- REDACCION. NOTICIAS 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS

09,52.- REDACCION. NOTICIAS

10,00.- CINE: "Orgullo y gloria" 11,31.- CINE: "El río de la vida" (V.O) 13,30.- REDACCION

NOTICIAS

13,35.- LOS 40 PRINCIPALES 14,00.- TELESERIE: "Entrenador" 14,30.- TELESERIE: "Roc

15,00.- CINE: "El juego del poder" 16,47.- CINE: "Donde los ángeles no se aventuran'

18,35.- DOCUMENTAL: "El aullido del coyote" 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS:

"Duckman" 20.00.- AVANCE REDACCION 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES 20,30.- TELESERIE: "El trébol azul"

21,00.- TELESERIE:

"Primos lejanos" 21,28.- PRIMER PLANO 21,30.- REDACCION. NOTICIAS 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Sin

22,00.- ESTRENO CANAL+: "Sin escape (ganar o morir)" 23,32.- DIBUJOS ANIMADOS: "Beavis y Butt-Head" 23,58.- CINE: "El juego de Hollywood" 01,58.- CINE X: "Pussyman" 03,51.- MI PELICULA FAVORITA (J.L.GARCI): "La noche se mueve"

mueve" 05,30.- TRANSWORLD SPORT 06,22.- CINE: "La primera experiencia"



TELEMADRID

07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

07,30.- BUENOS DIAS MADRID 09,00.- A SABER 09,30.- ALTAS ESFERAS

10,00.- AVANCE INFORMATIVO 10,20.- TELE EMPLEO

10,50.- DORAEMON: EL GATO COSMICO 11.15.- PIGMALION

11,40.- CINE: LA BANDA DE PELICULA 12.45.- MASK

13,10.- ISIDORO 13,35.- TOM Y JERRY 14,00.- TELENOTICIAS MADRID 14,30.- TELENOTICIAS

14,55.- EL TIEMPO 15,00.- EL ROMPECABEZOTAS 15,30.- CINE DE TARDE

17,30.- EL PROGRAMA DE ANA 18,35.- TELE EMPLEO 19,00.- MADRID DIRECTO

20,30.- TELENOTICIAS 21,15.- TELENOTICIAS DEPORTES 21,25.- EL TIEMPO 21,30.- SUCEDIO EN MADRID

00.00 - CINE 01,35.- TELENOTICIAS 01,40.- TELE EMPLEO 02,00.- CINE SALA DE MADRUGADA

03,45.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M. PEQUENA PANTALLA

LA SAGA GALACTICA DE GEORGE LUCAS

George Lucas tenía 33 años cuando triunfó rotundamente en el mundo del cine con "La guerra de las galaxias", una película que logró superar en efectos especiales, aunque no en diseño y mucho menos en contenido, a la mítica "2.001, Una odisea del espacio", que unos cuantos años antes había dirigido Stanley Kubrick. Lucas, director, guionista y pro-ductor de cine, nacido en 1944 en Modesto (California) y cuya verdadera vocación era ser piloto de coches de carreras, alcanzó su primer éxito en el cine con "American Graffiti", una excelente recreación de la juventud americana de los años sesenta, que le valió cinco nominaciones al Oscar, aunque al final no obtuvo ninguno. Pero el reconocimiento definitivo y siete oscares le llegarían con "La guerra de las galaxias", un relato de caballeros andantes del futuro, los Jedi, adornado con espectaculares efectos especiales y que, entre otras cosas, sirvió para lanzar al estrellato a Harrison Ford, que hasta el momento sólo había conseguido

pequeños papeles en el cine. "La guerra de las ga-laxias" no sólo fue el origen de una saga, sino también el inicio de una nueva era: la del protagonismo de los efectos especiales incluso por encima del guión o los actores, fiebre en la que el cine americano sigue inmerso hoy día. El éxito de esta película llevó a Lucas a crear su propia empresa de efectos especiales, la "George Lu-cas' Industrial Light and Magic", y a una segunda parte titulada "El imperio parte titulada "El imperio contraataca", rodada en 1980 y que hoy emite Tele 5. En este caso, y en el de la tercera parte: "El retor-no del Jedi", George Lucas cambió la dirección por la producción. Dejó la dirección en manos de Irving Kershner, que en realidad se limitó a seguir los dictados del pequeño genio. "El imperio contraataca" es tan entretenida como la primera. En esta ocasión, Marck Hammill logra convertirse finalmente en un Jedi mientras Harrison Ford y Carrie Fisher continúan su enfrentamiento con los hombres de Dath Vader.

LAS HISTORIAS SEXUALES DE **CARLOS CARNICERO**

El programa "Confesiones", que presenta los viernes Carlos Carnicero en Antena 3 TV, tiene esta semana un marcado contenido sexual. El sexo como culpa, como trauma, o como vehículo de beneficio, que de todo hay en la viña del señor. El primer caso será el de un homosexual que cometió el error —inducido eso sí por una sociedad puritana y poco permisiva— de intentar enmendar su homosexualidad casándose e incluso teniendo hijos. Ahora confiesa que ya no puede evi-

tar el rechazo y el odio de su familia. El segundo caso es el de un joven que fue víctima de un abuso sexual por parte de un primo suyo, diez años mayor que él, cuando acudía a clases particulares durante un verano. Escucharemos también la confesión de un estudiante que cuando se hospedaba en una pensión fue seducido por la madura propietaria del establecimiento, seducción que le permitió obtener de ella un beneficio económico.



13,30.- CIENCIA Y TECNOLOGIA 14,30.- AVANCE

REDACCION 21 14,45.- SERVICIO SEGOTEXT 19,30.- DIBUJOS 20,00.- CASTILLA Y LEON CADA

DIA MAS 20,30.- REDACCION 21 21,15.- PELICULA 22,45.- REDACCION 21 23,15.- SERVICIO

SEGOTEXT

MULTICINES MIRO SALA 2

SALA 1

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"LA MASCARA"

SONIDO **DOLBY STEREO**

SALA 3

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"JUNIOR"

SONIDO DOLBY STEREO

A las 5,00: "TOM Y JERRY"

A las 7,30 y 10,30: "STARGATE" (Puerta a las estrellas)

SALA ZULOAGA

A las 5, 7,45 y 10,45:

"Peligro inminente" (La verdad necesita un defensor)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PROHIBEN UNA CANCIÓN EN LA RADIO POR "OBSCENA Y VULGAR"

La justicia de menores de la población bra-sileña de Santo Angelo ha prohibido a las emisoras de radio locales reproducción de un popular tema de rock nacional por considerar que su letra es obscena y vulgar, informaron ayer, jueves, medios judiciales de Porto Alegre. La canción prohibida tiene el título de "O selim" ("El sillín"), de la banda "Os Raimundos", que según medios musicales es solicitada por nueve de cada diez jóvenes en las peticiones a las emisoras de frecuencia modulada. El tema plantea el deseo de un joven de transformarse en "el sillín" de la bicicleta de su novia para estar más cerca de ella y apunta la sensación que podría producir este imaginario contacto. "O selim' no es cultura ni arte, influye negativamente en los jóvenes, no avuda a la preservación de los valores y provoca estragos en los adolescentes", considera el juez de Infancia y Adolescencia de Santo Angelo, Joao Batista Costa Saraiva. La canción tiene "expresiones obscenas y vulgares" que hacen impropia su divulgación pública, recalca el juez en una circular que envió a todas las emisoras de radio de FM para que suspendieran de inmediato la transmisión de 'O selim".

■ MISCELANEA_____

El líder de los budistas hizo en Barcelona un llamamiento a la paz

Dalai Lama: "Las religiones no deben dividir a los pueblos"

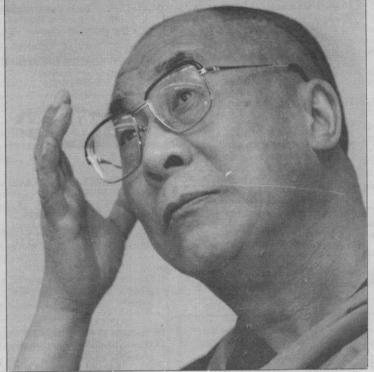
El Dalai Lama, líder de los budistas y jefe de Estado del Tíbet en el exilio, hizo ayer en Barcelona un llamamiento a la paz y a la comprensión humana y recordó que las religiones no deben ser un factor de división entre los pueblos, sino que tienen que llevar a las personas a la felicidad.

Barcelona (Efe).— El Dalai Lama permancerá en Barcelona hasta el día 18 de diciembrepara celebrar el Kalachakra, uno de los ritos iniciáticos más importantes del budismo, que congregará a unos 4.000 seguidores de esa religión llegados de distintos puntos de España y de Europa.

En una rueda de prensa ofrecida en la mañana de ayer, el Dalai Lama dijo que todas las religiones tienen el potencial necesario para que los seres humanos lleguen a la felicidad, pero se lamentó de que, "sin embargo, a menudo la religión se convierte en otro factor para la división y lleva a conflictos, incluso a derramamientos de sangre".

El decimocuarto Dalai Lama, Tensin Guiatso, de 59 años y que en 1989 recibió el Premio Nobel de la Paz, afirmó que los medios de transporte y de comunicación favorecen que se produzcan encuentros entre las diferentes religiones y dijo que es necesario mantener una actitud "pluralista y de reconocimiento de todas las religiones".

El Dalai Lama recordó que el Tíbet es una nación ocupada por



TELEFOTO EFE

El Dalai Lama durante la rueda de prensa que ofreció ayer en Barcelona.

la fuerza por China y se mostró convencido de que el único camino para lograr una solución al conflicto es el diálogo entre tibetanos y chinos, lo que él denomina "camino medio que afronto con realismo".

Más de 250 periodistas de toda España se han acreditado para asistir a los actos del Kalachakra (Rueda del Tiempo), que se celebran por segunda vez en Europa — en 1985 tuvieron lugar en Suiza — y por cuarta vez fuera de la India — las otras tres veces se celebraron en EE.UU. —.

La ceremonia tendrá lugar en uno de los anexos del Palau de Sant Jordi, que ha sido habilitado como un improvisado templo budista y en el que residen desde el pasado lunes 21 monjes budistas del Monasterio de Namgyal (India), que ayer participaron junto al Dalai Lama en la primera celebración ritual que preside en Barcelona.

El Dalai Lama mostró su alegría de encontrarse en Barcelona, "una ciudad — dijo — que se enorgullece de promover el entendimiento entre las culturas y las religiones".

BURBUJAS

 La Junta de Andalucía ha concedido una dote a una joven que se ha casado en Pedroche (Córdoba), en cumplimiento de un legado de 1656 que obliga a ayudar a las mujeres que se casan doncellas, pobres y huérfanas. Fuentes del Instituto Andaluz de Servicios Sociales (IASS), que depende del Gobierno regional y que ejerce el patronazgo de la Fundación Obra Pía de don Simón Obejo y Valera, dijeron a Efe que la dote -poco más de cien mil pesetas- se ha otorgado tras comprobar los requisitos de nacimiento en Pedroche, pobreza y horfandad. La condición de doncella -mujer que no ha conocido varón - no es comprobada por afectar al derecho a la intimidad de las aspirantes, según precisaron las mismas fuentes.

 Lucy Laing y su novio Tim Cooper tuvieron que recurrir a la Asociación del Automóvil para regresar a casa después de pasar una noche en un hotel: él se había bebido las lentes de contacto de su prometida. Lucy, que tiene una gran miopía, había dejado sus lentes de contacto en un vaso con agua destilada en el cuarto de baño del hotel donde pasaban la noche. No podía imaginar que Tim se despertara sediento y, adormilado, tomase el recipiente, acabara de llenarlo y se lo bebiese. Cuando a la mañana siguiente Lucy buscó sus lentes le dijo a su prometido: "Pues lo siento, cariño, no puedo conducir porque te has bebido mis lentillas".

VISTO Y NO VISTO



LA CASETA DE LA SOLIDARIDAD.— La delegación en Segovia de UNICEF ha abierto un año más su tradicional caseta en la avenida Fernández Ladreda para vender sus productos navideños. Comprar tarjetas o cualquier otro de los regalos que allí se exponen significa apostar por la solidaridad con los menos favorecidos, sobre todo en las fechas que se aproximan.— (Foto: Peñalosa).

■ UMOR SIN ACHE_____

Diálogos en la cola del paro:

El salario del piloto

PARADO I.— ¡Es inconce-

PARADO 2.— ¿Qué es inconcebible, desproporcionado o chocante?

PARADO 1.— Pues la situación en que están estos pobres pilotos de Iberia, que a causa de la mala gestión de la empresa ahora se ven forzados a bajarse los sueldos que tienen de unos 20 millones al año. ¡Pobres pilotos! ¡Qué injusticia!...

PARADO 3.— Dirás: ¡pobres camaradas pilotos!

PARADO 1.—Bueno, eso lo dices tú porque eres comunista. Yo sólo digo: ¡pobres pilotos! Porque todos somos trabajadores, vamos, digo yo.

PARADO 4.— Yo digo: "pobres compañeros pilotos". Porque soy socialista. Y porque me hago cargo.

PARADA. - Bueno, no ri-

ñáis. El caso es que se trata de una faena tremenda. ¿Y ahora con qué cara van estos trabajadores a sus casas y les dicen a sus esposas: "me han bajado el sueldo cinco millones de pesetas anuales"? ¿Eh? ¡Porque una es mujer! ¡Y madre! ¡Y una también se hace cargo! ¡Faltaría más!...

PARADO 3.— Y claro, los camaradas pilotos inmediatamente se pondrán en huelga cargados de razón. Y luego, ¿cómo vienen a España los camaradas turistas, que son la riqueza del país y la dicha de nuestro bienestar social?

PARADO 1.— No me hables del bienestar social que se me parte el alma y se me abren las carnes. ¡Esos pobres pilotos de Iberia, todo el día volando por esos mundos sin ver a sus hijos! ¿Y cómo les paga la sociedad? ¡Rebajándoles el suel-

do! Así que ya están superhartos, y van a decir, que conduzca el avión Felipe González! ¿Sabe conducir aviones Felipe González? ¿Eh?, ja que no!...

PARADO 2.—Pero el Rey sí.
PARADO 1.— Ya, pero el
Rey reina, no gobierna. El Rey
no tiene porqué conducir los
aviones de Iberia, y menos aparcarlos. Lo dice la Constitución.

PARADO 3.— No se dice conducir, sino pilotar. Y tampo co se dice aparcar, sino aterrizar; que lo he leído en el diccionario enciclopédico Espasa.

PARADO 1.—;Claro, como tienes todo el tiempo del mundo

(Los parados siguén hablando de boeings y concordes, mientras la cola se remansa sobre la ventanilla de los pagos. Talmente como las olitas de la mar, como dijo el poeta Rabindranaz Tagore...)